

3 Aruba

Kleuren en nummers politieke partijen bekend



9 Wereld

Harvey zwakt af tot tropische depressie



10 Economie

FrieslandCampina voelt concurrentie in China



12 Sport

Aanstormend talent Shapovalov verrast Tsonga



Psychiatrische zorginstellingen voortaan onder FSMA

ORANJESTAD — Fundacion Salud Mental Aruba (FSMA) Respaldo is de nieuwe stichting die zich voortaan ontfermt over de psychiatrische hulpverlening. Hierin worden de PAAZ en de poliklinieken psychiatrie van het hospitaal, de Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) van de overheid en de vrijgevestigde psychiaters van Balance Psychiatry samengebracht tot één organisatie met één bestuur.

“Door vele factoren heeft de psychiatrische hulpverlening in Aruba zich de afgelopen jaren onvoldoende kunnen ontwikkelen. Dat zien we zelf maar horen we ook van werknemers binnen de psychiatrie. Ook het bestuur geeft aan dat de psychiatrie net wat minder aandacht krijgt dan de overige zorggebieden”, zegt Lex de Jong, directeur van de raad van bestuur van de FSMA. “Ik heb jaren bij de GGZ gewerkt in Nederland en als je kijkt naar de verschillen op Aruba, zie je dat hier nood is aan verbetering. Niet dat mensen het niet goed doen, maar al 30 jaar lang wordt er elke paar jaar een commissie samengesteld waarin de overheid, verzekeraars en instellingen met elkaar in overleg gingen om zaken te verbeteren. Als hier dan eindelijk een advies uit voortkwam, lukte het alsnog niet om alle neuzen in dezelfde richting te krijgen” Op de vraag waarom dat nu wel lukt, antwoordt de Jong. “Het lijkt er op dat iedereen tegelijkertijd deze verande-

ring wil. Bovendien wordt er nu vanuit de overheid en de AZV extra geld beschikbaar gesteld.”

De wijk in

Volgens de Jong zal FSMA niet alleen zorgen voor een verbetering binnen de psychiatrische hulpverlening, maar ook voor een uitbreiding ervan. “Omdat we merken dat mensen soms de weg naar de zorg niet vinden, willen we zelf de wijken in trekken om daar controles uit te voeren. Daarnaast willen we zorgbehoevenden ook in hun eigen omgeving kunnen behandelen, als we merken dat die persoon daar behoefte aan heeft.” De stichting zegt daarbij de regie te nemen over wat er nodig is voor een goede hulpverlening binnen de gehele zorgketen. Hierbij zal gelet worden op effectieve onderlinge communicatie in de hoop ernstig zieke patiënten beter te kunnen bereiken en behandelen. Aan de kwaliteit van de hulpverlening en die van de hulpverleners wordt middels een opleiding

aandacht geschonken. De huisartsen worden ook bijgestaan door praktijkondersteuners. Bovendien wordt meer personeel aangenomen, zoals verpleegkundigen, psychologen en andere therapeuten.

Bewustzijn

Op de vraag van Amigoe of dit bewustzijn er is gekomen door de tragische gebeurtenis waarbij politie-agent Tino Ruiz gedood werd door psychiatrische patiënt Eri-cho, die volgens zijn familie niet de hulp kon krijgen die hij nodig had, antwoordt FSMA-mededirecteur Hendrikus van Gaalen: “Het bewustzijn wordt natuurlijk verhoogd door dit soort gevallen. Het toont aan dat er behoefte is aan een goede gecoördineerde aanpak, maar de voorbereidingen voor het opzetten van deze stichting begon al een jaar geleden.”

Locatie

Er komen twee nieuwe locaties waar hulpbehoevenden terecht kunnen. Eén daarvan ligt dicht bij de PAAZ en één in San Nicolas. In die gebouwen komt een polikliniek, een apart team voor behandeling van ernstig psychiatrische patiënten in hun eigen omgeving en een inlooppogelijkheid of kleine dagbehandeling.

Arrestatie in zaak vermist Frans meisje



Gendarmes hebben de bossen uitgekamd, echter zonder enig resultaat.

PONT-DE-BEAUVOISIN — De Franse politie heeft vandaag een man gearresteerd die verdacht wordt van betrokkenheid bij de verdwijning van de negenjarige Maëlys de Araujo. Het meisje verdween in de nacht van zaterdag op zondag uit een slaapkamer tijdens een bruiloft in Point-de-Beauvoisin.

Sindsdien zoekt de politie met man en macht naar het meisje. Er wordt serieus rekening gehouden met ontvoering of moord. De

verdwijning houdt Frankrijk in de greep, vrijwel alle media berichten erover. De verdachte was geen gast op het feest, aldus RTL

Frankrijk. Hij is al eerder gehoord door de politie, maar mocht toen gaan. Nu blijkt dat zijn verklaringen over zaterdag niet consistent zijn. De man is een bekende van de politie. Hij ontkent elke betrokkenheid. De afgelopen dagen heeft de politie al een groot aantal van de 250 gasten ge-

hoord als getuige. Het huis waar Maëlys sliep, ligt in een bosrijk gebied. Gendarmes hebben de bossen uitgekamd, echter zonder enig resultaat. Ook een plaatselijke rivier is doorzocht. Daarnaast zijn er huizen en auto's doorzocht. Pont-de-Beauvoisin ligt in de buurt van de steden Chambéry en Lyon.

EU-rekenkamer positief over Afrikaans fonds

BRUSSEL — Het EU-fonds Bêkou voor de wederopbouw van de Centraal-Afrikaanse Republiek is een ‘positieve prestatie’. Dat zegt de Europese Rekenkamer na controle van het eerste EU-trustfonds voor crisissituaties. Nederland is een van de sponsors.

Het fonds werd in 2014 opgericht onder beheer van de Europese Commissie.

Naast Nederland zegden Frankrijk, Duitsland, Italië en Zwitserland in totaal

146 miljoen euro toe, inclusief een bijdrage uit de EU-begroting, om het door burgeroorlog verscheurde land te helpen. Daarvoor worden gedurende maximaal vijf jaar allerlei projecten via het fonds gefinancierd, onder meer

om essentiële zaken als elektriciteit, gezondheidszorg en onderwijs te herstellen. Volgens de rekenkamer voldoen de meeste projecten aan de verwachtingen. Bêkou betekent ‘hoop’ in de Sango-taal van het arme Afrikaanse land.

Flatgebouw in Mumbai ingestort na regenval

MUMBAI — De instorting van een 117 jaar oud flatgebouw in de Indiase stad Mumbai heeft aan zeker 21 mensen het leven gekost. Dertien mensen konden volgens de brandweer uit het puin worden gered en zijn overgebracht naar het ziekenhuis. Ook raakten zes brandweerlieden gewond.



De smalle straatjes maken het lastig om graafmachines in te zetten bij de zoektocht naar slachtoffers.

Het ingestorte flatgebouw staat in een wijk met smalle straatjes. Die maken het volgens reddingswerkers lastig om graafmachines in te zetten bij de zoektocht naar slachtoffers. Het getroffen pand stond op een lijst met gebouwen die gesloopt moesten worden. Het gebouw bezweek uiteindelijk na dagen van zware regenval in de miljoenenstad. “Er was een enorme knal. We konden niets zien door het stof en de rook”, zei een inwoner van het gebied. “Toen het stof neerdaalde, beseften we dat een gebouw was ingestort.” Het is onduidelijk hoeveel

mensen er nog onder het puin bedolven liggen. Wanhopige familieleden zeggen telefoontjes te hebben gehad van overlevenden die vastzitten. Zo’n 200 agenten en brandweerlieden zoeken nog naar slachtoffers in de restanten

van het pand, waarin zich ook een kinderdagverblijf bevond. Daar waren vanwege het vroege tijdstip waarop het gebouw bezweek nog geen kinderen aanwezig. Opvallend is dat de lokale autoriteiten al in 2011 had-

den aangegeven dat het pand onveilig was. Zij hadden naar eigen zeggen in mei 2016 aangegeven dat het flatgebouw gesloopt zou worden. Meerdere gezinnen zouden echter hebben geweigerd te vertrekken.

Toeristenbelasting Mallorca flink omhoog

PALMA — Vakantiegangers moeten er rekening mee houden dat ze volgend jaar op Mallorca en de andere eilanden van de Balearen twee keer zoveel toeristenbelasting gaan betalen. De linkse regeringscoalitie van de autonome Spaanse regio heeft daar volgens Podemos-voorman Alberto Jarabo een principeakkoord over bereikt. De details worden vandaag ingevuld.

Volwassen bezoekers van Mallorca, Ibiza, Menorca en Formentera zullen in 2018 op hun afrekening een extra bedrag tot 4 euro per persoon per nacht zien staan. Dat is nu nog, afhankelijk van de accommodatie,

tussen de 50 cent en 2 euro. Door de forse verhoging van de toch al omstreden heffing, vorig jaar zomer pas ingevoerd, willen de autoriteiten in Palma in totaal 100 miljoen euro per jaar ophalen. Het geld zal vooral worden besteed aan milieuprojecten.

De vereniging van hoteliergenaren noemt de maatregel catastrofaal. Ze heeft tot dusver nog niets gezien van investeringen, dit jaar geraamd op 50 miljoen, en zegt dat de opbrengst dient om gaten in de begroting te dichten.

In het laagseizoen, tussen november en april, betalen toeristen maar de helft van de toeslag. Wel ligt er een plan om de zomer al in maart te laten beginnen.

Coalitie stopt IS-konvooi in Syrië

DAMASCUS — Gevechtstoestellen van de internationale coalitie tegen IS hebben gisteren in Syrië een weg en een brug gebombardeerd om een konvooi met honderden IS-strijders en hun gezinnen tegen te houden. De voertuigen waren onderweg naar Syrische gebieden die in handen zijn van de terreurorganisatie.

De jihadisten en hun gezinnen waren een dag eerder vertrokken vanaf de Libanese grens. Ze mochten daar vertrekken vanwege een wapenstilstand met het Syrische leger en de Libanese beweging Hezbollah, die het regime van president Bashar al-Assad steunt. De coalitie stelde na het bombardement zich niet

aan dergelijke afspraken te hoeven houden. “Het zijn duidelijk strijders en ze zijn onderweg naar een andere locatie om de wapens weer op te pakken”, aldus een woordvoerder.

De zegsman zei niet waar het bombardement precies is uitgevoerd, maar stelde wel dat het ging om het oosten van Syrië. Hij sloot

verdere luchtaanvallen niet uit. “We zullen ze treffen als we daartoe in staat zijn”, zei hij. Voorwaarde is wel dat een bombardement kan worden uitgevoerd zonder ook de burgers in het konvooi te raken. Het konvooi bestaat onder meer uit ambulances met gewonde strijders en meerdere bussen met jihadisten en hun gezinnen. Het gaat volgens Hezbollah om honderden mensen: 331 burgers en 308 strijders. Zij zijn door de luchtaanval op de weg en de verwoesting van de brug feitelijk gestrand. Ze kunnen niet verder reizen.

Nieuw schooljaar, nieuw begin

St. Rosa College weer open

ORANJESTAD — Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar is onlangs op bezoek geweest bij St. Rosa College om te kijken hoe het de leerkrachten en schoolkinderen bevalt in hun gerenoveerde school. St. Rosa College opende haar deuren enkele dagen na de eerste officiële schooldag, aangezien de school nog bezig was met renovatiewerkzaamheden.

Hoofd van basisschool, Lai-Ping Carti-Cheong, zegt blij

te zijn met de renovatie van de school. Ook de kinderen en leerkrachten zijn blij met de vernieuwingen. De basisschool, naast de kerk van Oranjestad, is net als vele andere scholen tientallen jaren geleden gebouwd en was niet adequaat onderhouden of tussentijds gerenoveerd. Minister Hooyboer-Winklaar bracht in 2014 een bezoek aan de school en zag in welke slechte staat het gebouw verkeerde. De minister vond de situatie zo slecht, dat het team van Rosa College tij-

delijk werd verhuisd naar het VAD-gebouw aan de LG Smith Boulevard, zodat de werkzaamheden aan het schoolgebouw konden beginnen. De totale renovatie van het 150-jaar oude schoolgebouw vorderde langzaam en werd dus pas begin dit schooljaar voltooid. Het vervangen van het asbestdak nam veel tijd in beslag. Ook zijn er nieuwe toiletten bijgebouwd, waarvan eentje rolstoel toegankelijk, evenals een nieuwe kantine voor leerlingen en ook een docentenkamer.



Schoolvaccinatie 11 september van start

ORANJESTAD — De jaarlijkse vaccinatiecampagne op scholen gaat op 11 september van start. Kinderen in de eerste klas, die nog niet het volledige vaccinatiepakket van het Wit Gele Kruis hebben gehad, kunnen deze inentingen nu via school krijgen. De grootste groep zijn echter de leerlingen uit de vijfde klas, die hun laatste vaccinatie moeten krijgen. Meisjes uit de zesde, krijgen een vaccinatie tegen het humaan papillomavirus (HPV) aangeboden.

De vaccinaties tegen difterie, kinkhoest, tetanus en polio (DKTP), bof, mazelen en roodhond (BMR) en HPV zijn niet verplicht maar worden wel aanbevolen. De HPV-inenting is bedoeld om de kans op baarmoederhalskanker

op de lange termijn te verkleinen. Om de kinderen op school te mogen vaccineren moeten ouders schriftelijk toestemming geven aan de afdeling Jeugdzorg van Directie Volksgezondheid. Ouders hebben of krijgen daarvoor

een toestemmingsbrief mee van school, die ondertekend en voorzien van de nodige informatie terug naar school moet, voordat de kinderen ingeënt kunnen worden.

Schoolverpleegkundige Minerva Bleiden vertelt dat als de toestemmingsformulieren binnen zijn, vanaf 11 september Jeugdzorg bij de scholen langsgaat om de kinderen te vaccineren. Ze doet een oproep aan alle ouders om voor al toestemming te verlenen en de formulieren snel terug te brengen naar school.



Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200

Beatrixstraat 34 • Oranjestad

email: insurance@asca.aw

VLOOIENMARKT ROCOCO PLAZA

Tanki Leendert Road 4 A

ZONDAG 3 SEPT

Start 9 am BIG SALE

Antiekzaken en Outlet

Open ma-vrijd 9-4

Vlooiemarktdag 9-1

Leverancier Bubbleplastic

Call celp 741-5640



KOORYMAN

DEALS OF THE WEEK

25CC GAS TRIMMER

- 25 cc 2-takt benzine motor met eenvoudige start technologie
- 16 inch string lijn
- Gebogen schaft
- Licht gewicht 3.57 kg

229.99

199.99

of 8000 Fun Miles

MEGA BUY!

WEED EATER

ONKRUID-BESTRIJDER

- 3.8 liter / 1 gl

19.99

of 800 Fun Miles

Spectracide WEED & GRASS KILLER

Geldig van vrijdag 1 september tot en met donderdag 7 september 2017 of zolang de voorraad strekt.

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 7pm en ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een restaurantvergunning B voor het perceel Pastoor Hendrikstraat 10, Kan A14 ingaande 1 september 2017 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunning heeft recht tot verkoop van spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

For sale Nice house

in good location

3 bedroom,

1 bathroom, kitchen,

Living room,

front & back porch,

Carport – within walking.

Distance to center Oranjestad.

Available immediately.

Please call tel. **5923611**

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba

Tel. (297) 582-5222/ 582-5051,

fax (297) 582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw

website: http://www.favi.org

Eat Win and Train!

Buy any **Fresh Buzz Meal** and get a chance to win a month's membership with a personal trainer every week!

Fresh Buzz Meals:

- Turkey Breast • Turkey Breast & Ham
- Roast Beef • Subway Club® • Black Forest Ham
- Veggie Delite® • Oven Roasted Chicken

Sweet Onion Chicken Teriyaki SIX"

SUBWAY® Fresh Buzz

POWERADE Make it a meal!

SUBWAY FRESH BUZZ® is not a diet program. Visit subway.com for full nutritional information. Additional charge for extra ingredients. ©2017 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

STUDIO FUNCTIONAL TRAINING ARUBA

CURA CABAI - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

CBA: Arubaanse economie voor tweede jaar in recessie

ORANJESTAD — De Arubaanse economie is in 2016 voor het tweede jaar op rij gekrompen. De belangrijkste oorzaak was een krimpende toerisme-sector vooral als gevolg van de economische en politieke situatie in Venezuela. De groei die gerealiseerd werd in andere toeristische markten was onvoldoende om deze negatieve ontwikkeling volledig te compenseren.

Dat schrijft de Centrale Bank van Aruba (CBA) in haar vandaag gepubliceerde 'State of the Economy' van het vierde kwartaal van 2016. Hierin geeft de centrale bank een overzicht van de lokale en internationale economische ontwikkelingen gedurende 2016. Naast de krimp van de toeristenmarkt, door de enorme terugval in Venezolaanse bezoekers, werd de economie negatief beïnvloed door een stagnerende binnenlandse consumptie, aldus de CBA. Bovendien bleven particuliere investeringen 'nagenoeg vlak' doordat de verwachte start van de wederopbouw van de olieaffinaderij werd uitgesteld naar 2017.

Vertrouwen
Ondanks de economische neergang bleef het vertrou-

Tabel: Belangrijke economische indicatoren 2016

Indicator	2015 jan-dec	2016 jan-dec	Wijziging
Toerisme opbrengsten (Afl. miljoen)	2.936,6	2.902,1	-34,5
Verblijfstoeristen	1.224.935	1.101.954	-122.981
Totale import cement (1000 kg.)	46.500	50.620	4.120
Opbrengsten omzetbelasting (BBO) (Afl. miljoen)	93,5	94,1	0,6
Opbrengsten inkomsten- en winstbelasting (Afl. miljoen)	488,8	500,7	11,9
Twaalfmaands gemiddelde inflatievoet (procent)	0,5	-0,9	-1,4
Consumentenvertrouwen (indexpunten)	95,1	96,1	1,0
Overheidsschuld (einde periode, Afl. miljoen)	3.974,1	4.021,3	47,2

Bronnen: CBA, ATA, CBS,

wen van lokale bedrijven en consumenten in de korte termijn perspectieven van de Arubaanse economie gehandhaafd in 2016.

Desalniettemin bleven het bedrijfsleven en de consumenten bezorgd over de toekomstperspectieven en aanhoudende onzekerheden, schrijft de bank.

Krediet

De totale door de bancaire sector verstrekte binnenlandse kredieten aan de particuliere sector steeg in 2016 met 1,8 procent. Zowel zakelijke leningen als woon-hypotheken droegen bij aan deze groei. De consumentenkredieten zijn daarentegen gekrompen waarmee de neerwaartse trend vanaf 2009 werd voortgezet.

Staatsschuld

De totale overheidsopbrengsten en -uitgaven stegen in 2016 marginaal, hetgeen leidde tot een financieel tekort van 183,5 miljoen florin. Dat is ruim 22 miljoen meer dan in 2015. Het tekort werd vooral gefinancierd via buitenlandse leningen. De totale overheidsschuld groeide met 47,2 miljoen florin tot 4.021,3 miljoen in 2016. De schuldquote ten opzichte van het bruto binnenlands product (bbp) kwam eind 2016 uit op een geschatte 84,2 procent, een stijging van 1,7 procentpunt ten opzichte van 2015.

Deflatie

Door de dalende energieprijzen en de gematigde ontwikkeling van de prijzen van voedsel en goederen bestond

er in 2016 'een deflatoire druk'. De jaarinflatie stond eind 2016 op -0,9 procent. Dat was goed voor de concurrentiepositie van Aruba, ten opzichte van de belangrijkste handelspartner, de VS. De geldvoorraad groeide vorig jaar met 9,5 procent. Dat kwam vooral door een netto instroom van deviezen, ter waarde van 261,8 miljoen florin, hoofdzakelijk gerelateerd aan toerismeontvangsten en overheidsleningen in het buitenland. Ten slotte meldt de CBA 'een sterke groei in de officiële reserves'. De totale reserves (inclusief herwaarderingsverschillen) kwamen eind 2016 uit op 1.892,4 miljoen florin.

Het complete rapport is te lezen op de site van de Centrale Bank van Aruba.

Censo-directeur:

'Geen paspoortfraude, Facebookbericht over paspoort is oud'

ORANJESTAD — “Er is bij ons geen paspoort-fraude bekend.” Dat zegt de directeur van Censo, Sharin Luydens, in een reactie op een bericht dat rondgaat op Facebook. Een identiteitsbewijs en een rijbewijs zijn te zien, van dezelfde persoon, maar de foto op de ID's is niet identiek. Dat leidt tot reacties over de echtheid van de documenten.

De Censo-directeur zegt dat haar dienst expert is in identiteitsdocumenten en dat ze in staat zijn om te bepalen of het dezelfde persoon is. “Het lijkt niet dezelfde persoon, maar dat komt omdat de man in de afgelopen jaren dunner is geworden. Het gezicht bevat echter karakteristieken, waaruit blijkt dat het dezelfde persoon is.” Luydens zegt dan ook dat het paspoort niet ter discussie staat en dat er hooguit vervalsing is ontstaan, omdat de verkiezingen eraan komen.

Oud bericht

Het gaat bovendien om een bericht uit 2015, zegt Luydens. Ze heeft het Kabinet

van de Gouverneur over deze zaak geïnformeerd en zegt dat het goed zou zijn als ook zij opheldering hierover zouden geven.

Fraude vroeger

Luydens blikte wel terug op fraude van bijna tien jaar geleden. Ze vertelt dat ze in 2009 in dienst kwam bij Censo en dat er toentertijd wel fraudegevallen met paspoorten waren. Het ging om paspoorten die op naam van Nederlanders stonden en waarbij een foto van een andere persoon werd aangeleverd. “Die zaak is overgedragen aan de Landsrecherche en er zijn mensen aangehouden.” Luydens zegt dat toen ook aan het licht kwam dat het uitgeven van paspoorten niet volgens veiligheidsnormen gebeurde.

“Dat is daarna aangepast. We werken nu met functiescheidingen, waardoor de ene ambtenaar een aanvraag aanneemt, een ander in de back office de controle uitvoert en een derde ambtenaar belast is met het uitreiken. Daarnaast hebben we een paspoortautomaat, waardoor alle werkzaamheden worden gemonitord.”

Minister Croes en chauffeur langer vast

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) meldt dat de detentie van minister Paul Croes met twee keer acht dagen verlengd is. Ook R.A., de chauffeur van minister Croes, krijgt er hetzelfde aantal dagen bij. Beide verdachten zitten nog steeds in beperking wat betekent dat ze geen contact mogen hebben met de buitenwereld. De mannen zitten, samen met nog drie andere verdachten, vast wegens verdenking in de zaak Ibis. “Het gaat hierbij om passieve omkoping, oplichting, valsheid in geschrifte en misbruik van functie”, meldt Ann Angela, woordvoerder van het OM desgevraagd aan Amigoe.



Kleuren en nummers politieke partijen bekend



ORANJESTAD — De vertegenwoordigers van de verschillende politieke partijen kwamen afgelopen woensdag op het stadhuis bij elkaar om te loten voor kleur en volgorde op het stembiljet. Sharin Luydens, Censo-directeur, laat weten dat dit de laatste bijeenkomst is die georganiseerd wordt door de Electorale Raad voor 22 september, de dag van de verkiezingen.

Luydens legt het systeem morgen plaats waarbij acht partijen dus er worden acht

nummers in een envelop ge-
stopt en elke vertegenwoordiger mag een nummer uit

de envelop trekken, zo werd de volgorde op het stembiljet bepaald. “Het is een open proces waarbij iedereen mag meekijken”, zegt ze.

Daarna begon het proces van kleuren toewijzen. Partijen die een kleur willen die gelijk is aan hun kleur van de vorige verkiezingen, krijgen

deze toegewezen. Zo kregen AVP en MEP hun voorkeurskleuren groen en geel. Partijen Curpa en RED vroegen om kleuren die niemand anders had, dus die kregen hun voorkeuren, respectievelijk donkerpaars en wit, toegewezen. Raiz en PPA/UPP vroegen beiden om kaki, zij moesten loten waarbij Raiz

Green Corridor-brug festiviteiten schadelijk voor milieu

ABC: Openingsceremonie moet ergens anders

ORANJESTAD — Aruba Birdlife Conservation roept op om de openingsceremonie van de nieuwe Green Corridor brug ergens anders te houden. De feestelijke activiteiten bij de brug zouden slecht zijn voor de natuur in Spaans Lagoen.

De openingsceremonie vindt morgen plaats waarbij aannemers Odinsa en Caribbean Infrastructure Company willen vieren dat de nieuwe boogbrug, die Oranjestad met San Nicolas op het Green Corridor-traject verbindt, officieel opengaat. Hiermee willen zij de Arubaanse bevolking danken

voor hun geduld en daarbij ook hun waardering tonen. Voor de feestelijkheden zijn verschillende bands uitgenodigd en de activiteiten gaan door tot middernacht. Volgens ABC hebben de bedrijven er niet bij stilgestaan dat dit gevolgen heeft voor het milieu. Geluids-
overlast, milieu- en lichtvervuiling verstoort namelijk het natuurgebied in Spaans Lagoen. Tijdens de aanleg van de brug is een deel van de mangroven van Spaans Lagoen reeds verloren gegaan. Ter compensatie was een gebied ten noorden van Spaans Lagoen aangewezen waar men zand en slik heeft afgegraven om het stuk wet-

land weer groter te maken.

Bijzonder ecosysteem

Het Spaans Lagoen heeft een bijzonder ecosysteem. Het is wetland dat van grote betekenis is voor onder andere 120 vogelsoorten. Volgens ABC zitten we nu in het trekseizoen, waarbij de vogels, moe van het reizen, naar het natuurgebied komen om tot rust te komen. Het gebied is dan ook gevoelig voor geluidsoverlast en lichtvervuiling als gevolg van de festiviteiten. Naast overlast van geluid en licht vraagt de stichting zich af hoeveel plastic bekertjes, rietjes en bordjes uiteindelijk in de lagune terecht gaan

komen.

Volgens de stichting zou het niet mogen dat een Ramsar-gebied zoals Spaans Lagoen verstoord wordt met zulke activiteiten. Het gebied is dermate uniek dat het als enige natuurgebied op het eiland onderdeel uitmaakt van de Ramsar-Conventie. De Conventie van Ramsar, getekend in 1971 in Iran en van kracht sinds 1975, is een overeenkomst die betrekking heeft op watergebieden die van internationale betekenis zijn en een woongebied vormen voor watervogels. Amigoe kreeg vanochtend geen contact met Odinsa voor een reactie op de kritiek van ABC.



ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) is op zoek naar de daders die afgelopen zaterdagmiddag de gewapende overval op de juwelierszaak Little Europe pleegden aan de L.G. Smith Boulevard. Het zou gaan om vier Spaanssprekende man-

nen, waarvan één gewapend met een pistool. Na de overval gingen ze ervandoor in een grijze Nissan pick-up met nummerplaat A-3533 in noordelijke richting. Ze reden door de Schotlandstraat richting Aruba Trading in de Weststraat. Ze

IN HET KORT

Stokje steken

Een bij de politie bekende landloper liep langs de rechterkant van de weg ter hoogte van Panaderia Del Campo met een houten stok in zijn hand. Hij verklaarde die nodig te hebben om zichzelf te beschermen tegen loslopende honden. De man staat erom bekend veelvuldig inbraken te plegen. De agenten blaften hem toe zich te gedragen, zodat hij niet weer opgesloten zou moeten worden.

Lastpak

Een dronken man viel een caissière lastig in Wendy's op Palm Beach. Hij raakte de vrouw aan terwijl ze daar niet van gediend was. De politie trof de dronken man buiten aan. Hij deed lastig en was ongeleefd tegen de agenten. De man werd ter ontnuchtering aangehouden en naar het politiebureau gebracht.

Gefeliciteerd

In de nacht van maandag op dinsdag constateerde de politie om twee uur 's nachts dat meerdere personen zich op het terras van Café 080 bevonden en dat er luide muziek te horen was. De agenten gingen controleren of het café wel een vergunning had om tot na 01:00 uur open te zijn. Er waren meer dan 75 personen aanwezig die dansten en dronken. De beheerder kon geen geldige vergunning tonen maar kon wel een verzoek van een aanvraag voor een ontheffing aan de minister voor die dag voorleggen. Hij deed deze aanvraag omdat hij jarig was. Het document bevatte een stempel van het bureau van de minister. Aan de hand hiervan werd de beheerder gefeliciteerd met zijn verjaardag en daarbij ook gevraagd om zichzelf aan de tijd van de gevraagde ontheffing te houden. En zo kon het feestje verdergaan.

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Oproep tips overval Little Europe



lieten de wagen uiteindelijk achter in een steegje in de buurt van het kerkhof van Oranjestad. Het OM vraagt mensen die iets denken te weten over het voorval hun informatie door te geven via de tiplijn met het nummer 11141.

‘Als grap begonnen nu werkelijkheid’

Viering 10-jarig bestaan expo ‘E Lens di mi wowo nan’

ORANJESTAD — In de aanloop naar de Dag van de Pers, dat jaarlijks gevierd wordt op 1 september op Aruba en Curaçao, organiseert mediaman Leo Vrolijk de persfoto-expositie ‘E lens di mi wowo nan’. Dit jaar viert de expo haar tienjarig bestaan met meer dan 3000 foto's van 50 persfotografen die twee weken te zien zijn in de nationale bibliotheek.

Sinds 2008 organiseert Vrolijk elk jaar rond Dia di Prensa de foto-expositie ‘E lens di mi wowo nan’ met daarin een selectie van ‘de beste nieuwsfoto's’ van het afgelopen jaar. Tijdens de openingsavond van deze expo worden perscollega's in het zonnetje gezet.

Van droom tot werkelijkheid

Vrolijk vertelt lachend dat wat als een grap begon tussen hem en collega Hubert Thiel inmiddels al tien jaar werkelijkheid is, en daar is hij ontzettend trots op. Toen hij hiermee begon voelde het als een droom die werkelijkheid werd en na tien jaar blijkt het een succes te zijn.

Volgens hem is dit een van de weinige activiteiten die voor de pers nog georganiseerd wordt. Voor dit project was er 18 jaar lang geen expo voor de pers. Er is altijd voor gekozen om de locatie zo toegankelijk mogelijk te maken voor de bevolking.

Door middel van de expo kan de bevolking bewuster worden over wat de pers doet en dagelijks meemaakt. Deze expo laat ook de ontwikkeling van persfotografie door de jaren heen zien. Zo zijn er dit keer mooie drone-foto's toegevoegd aan de expo. De foto-expositie wordt elk jaar opgedragen aan personen die in het mediavak zitten en een bijzondere bijdrage hebben geleverd. Dit jaar is de eer aan Vrolijk zelf omdat hij al veertig jaar in het vak zit.

Tien jaar steun

Royal Bank of Canada (RBC) Aruba wil als hoofdsponsor van dit project de ontwikkeling van het werk van lokale pers aanmoedigen. Het werk van de pers is niet makkelijk; men is 24 uur per dag bezig met nieuws op het eiland, aldus RBC. Ook verslaggeving is veranderd de afgelopen jaren waarbij livestreamen en sociale media een grotere rol spelen. Van de 3000 foto's zijn 170



nieuw; de rest zijn foto's van de afgelopen negen jaar. Na

de expo worden de foto's in het Nationaal Archief be-

waard. De expo is van 1 tot en met 14 september te zien

in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad tijdens de re-

guliere openingstijden. De toegang is gratis.

Brandweer bezoekt scholen

ORANJESTAD — Het Brandweerkorps Aruba bezoekt, in aanloop naar de jaarlijkse ‘Fire Prevention Week’ in oktober, diverse scholen om voorlichting te geven over brand en brandveiligheid. Zo was de brandweer onlangs bij de leerlingen van Colegio St. Famia in Pos Chiquito.

De brandweer concentreert zich in augustus en september op voorlichting geven, in voorbereiding op de ‘Fire prevention week’ in oktober. Verschillende scholen hebben bezoek van de brandweer aangevraagd om voorlichting te krijgen over brandpreventie voor hun leerlingen.

De leerlingen van Colegio St. Famia konden uitgebreid kennismaken met de werkzaamheden van de brandweer en mochten alerhande vragen stellen. Het werk van de brandweer is veel uitgebreider dan men denkt, er worden niet alleen branden geblust maar veel tijd wordt besteedt aan preventie en controle. Zo werkt de brandweer ook aan de alarmsystemen en vluchtroutes in hotels en controleren ze brandkranen

en -putten. Ook voorlichting en trainen op evacuatieplannen vormt een groot deel van hun werk.

Evacuatieplan

In andere landen weten mensen dat ze gelijk naar buiten moeten gaan zodra het brandalarm afgaat in het gebouw. Op Aruba is men niet gewend om te trainen op evacuatie, maar deze cultuur moet ontwikkeld worden, vindt de brandweer. Mensen moeten gelijk reageren op brandalarm, en ook wanneer ze rook zien in een gebouw.

Tijdens de voorlichting leren de kinderen dat het belangrijk is om gelijk naar buiten te gaan, maar ook dat er een verzamelpunt afgesproken moet worden, waar je buiten bij elkaar kunt komen. Ook dat het

belangrijk is om minstens twee evacuateroutes te plannen. Het motto van dit jaar is dan ook ‘Every Second Counts: Plan 2 Ways Out!’. Dit geldt niet alleen voor scholen, maar ook voor het gezin. De brandweer hoop dat de scholieren hun nieuwe kennis meenemen naar huis en ook met hun vrienden delen.

911

Veel scholieren hebben wel gehoord van het nummer 911, maar weten niet precies wat het inhoudt. Tijdens de voorlichting kregen ze te horen welke informatie je moest geven aan het alarmnummer. Veel mensen denken dat je dit nummer alleen belt bij brand, maar het is veel uitgebreider. Ook verkeersongelukken kunnen doorgebeeld worden. Wanneer je het nummer belt, is het belangrijk dat je aan de lijn blijft, zo leggen de voorlichters uit.

Omschrijf goed waar het om gaat, geef je naam door en het adres. Blijf aan de lijn, ook wanneer de wagens op weg zijn gestuurd, dan kan je extra informatie geven zodat ze zo snel mogelijk naar het adres kunnen rijden.



De vereffening van VINCA HOLDING A.V.V. (geliquideerd) is voltooid en de vennootschap is op 17 augustus jl. in het Handelsregister doorgehaald.

De Vereffenaar

SGG Management (Aruba) N.V.
Caya Dr. J.E.M. Arends 18-A
Oranjestad, Aruba



Laatste betaaldag

De waterfactuur van de maand juli 2017, dient uiterlijk betaald te zijn op 8 september 2017.

ONZE LOKETTEN ZIJN OPEN OP ZATERDAG 2 SEPTEMBER 9:00 - 13:00
voor alle services, behalve betalingsregelingen.

De kosten voor heraansluiting zijn Awg. 50,-.

85
Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 |
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

GANAN LUNA SIN PAGA!
LATERIA LAWA
GANAN LUNA SIN PAGA!

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba

AUGUST 31 - SEPTEMBER 6

ELIZABETH OLSEN | JEREMY RENNER
WIND RIVER
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:05 | 9:25

RYAN REYNOLDS | SAMUEL L. JACKSON
THE HITMAN'S BODYGUARD
PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
MON-THURS 4:20 | 6:35 | 9:20
FRI 4:20 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SAT 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:20 | 11:45
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:20

ANTHONY LAPAGLIA | SAMARA LEE
ANNABELLE CREATION
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:45 | 7:10 | 9:35
FRI 4:45 | 7:10 | 9:35 | 11:25
SAT 2:20 | 4:45 | 7:10 | 9:35 | 11:25
SUN & HOL 2:20 | 4:45 | 7:10 | 9:35

IDRIS ELBA | MATTHEW MCCONAUGHEY
THE DARK TOWER
MON-FRI 4:55 | 7:00 | 9:15
SAT-SUN & HOL 2:45 | 4:55 | 7:00 | 9:15

ANA DE ARMAS | SCOTT EASTWOOD
OVERDRIVE
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 3:30 | 5:30 | 7:35 | 9:40
FRI 3:30 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:55
SAT 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40 | 11:55
SUN & HOL 3:25 | 5:30 | 7:35 | 9:40

HALLE BERRY | SAGE CORREA
KIDNAP
WITH DUTCH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 6:55 | 9:10
FRI 4:40 | 6:55 | 9:10 | 11:25
SAT 2:25 | 4:40 | 6:55 | 9:10 | 11:25
SUN & HOL 2:25 | 4:40 | 6:55 | 9:10

T.J. MILLER | JAMES CORDEN
EMOJI MOVIE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 4:20 | 6:25
SAT-SUN & HOL 2:15 | 4:20 | 6:25

WILL ARNETT | KATHERINE HEIGL
The Nut Job 2
SAT-SUN & HOL 2:25 | 4:40 | 7:00 | 9:25

REGINA HALL | QUEEN LATIFAH
GIRLS TRIP
MON-THURS • SUN & HOL 8:30
FRI-SAT 8:30 | 11:05

STARTING SEPTEMBER | IT • UNLOCKED

Palm Beach Plaza
Aruba | 586-0074

**THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE**

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO



Mary Joan
BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



**NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION**

Den Cayente

Fredo Corleone en de apenrots

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com



Ik neem aan dat je het ook wel hebt gehoord, die aantijgingen van reporter Speed Andrade op Canal 90 dat Otmar Oduber vergunningen voor erfpacht en commerciële terreinen zou hebben geregeld voor familieleden, vrienden en mensen van zijn kantoor. Toen ik dit allemaal uit mijn autoradio hoorde schallen, reed ik bijna een fietser van de weg van het lachen. Deze mensen geven het allemaal zelf weg! Otmar zou dus bij Infra-minister Benny Sevinger meerdere keren hebben aangeklopt met verzoeken voor erfachtterreinen voor familieleden en mensen van zijn bureau. Let op: dit was onder meer in 2014 en 2015, toen het nog relatief koek en ei was binnen het Bestuurskantoor. Volgens Speed schopte Otmar elke keer tegen het meubilair als hij zijn zin niet kreeg en daarom zou Benny telkens maar meteen dezelfde dag hebben getekend. Omwille van het meubilair. Met kennelijk goedvinden van premier Mike Eman, die nou eenmaal niet van gedoe houdt. Bovendien, de meubels op het Bestuurskantoor zijn kwetsbaar. Elke familie heeft die ene, zichzelf net iets teveel overschatten de neef die op feesten en partijen zijn mond voorbijpraat, zelfs wanneer hij geen drank op heeft. Binnen de AVP is Speed Andrade die neef. “Ja, Benny tekende het allemaal op dezelfde dag want hij kon niet anders!” Ik kan me alleen maar voorstellen hoe bij de rest van de groene familie

alle lucht in een keer uit de longen werd geklapt toen ze dit hoorden. Want Fredo Corleone’s woedende relaas, zegt veel meer dan alleen maar dat Otmar bij zijn collega-minister krabbels regelde voor zijn naasten. Het geeft als geen ander - Edmond, Mimi en die malloot Timmer van de Telegraaf kunnen er niet aan tippen - inkijs in een Bestuurskantoor met een compleet doorgeslagen graaicultuur, met een Infra-minister die zonder te checken vrienden en collega’s met een krabbel uit de brand helpt. Ongetwijfeld onbedoeld natuurlijk, maar wat wij al die jaren eigenlijk wel wisten maar niet zwart op wit konden plaatsen is nu gewoon bevestigd. En bedankt Speed! Wat allemaal over de radio werd geroepen is niet niks. Het is feitelijk een bekentenis van kamerbreed wanbeleid en corruptie tussen ministers in het kabinet Mike Eman II, waarvan ik denk dat het OM inmiddels ook notitie moet hebben gemaakt. Net als dat ze een jaar of twee geleden ook argwaan kregen van al die posts van Paul Croes en zijn vrouw wanneer ze alweer eens voor een luxe weekendje weg naar Miami of New York vlogen. Maar goed dus, ik reed dus bijna een arme fietser van de weg en moest even langs de kant van de weg bijkomen van het lachen. Je hebt dus aan de ene kant ‘tereno-gate’ waarbij is gebleken dat Leoncita en andere leden van de familie Arends lappen grond

hebben aangevraagd en gekregen (niemand heeft het over via wie precies), deze op naam van lege NV’s hebben geplaatst om deze NV’s voor grof geld door te verkopen. Laat me vooropstellen dat niemand de echtheid van de uitgelekte documenten heeft ontkend of een kortgeding voor smaad heeft aangespannen. Laat me bovendien aangeven dat niemand van de clan Arends is gearresteerd. In ieder geval niet voor dit. Dat komt omdat die manoeuvre, hoe smerig, amoreel en onethisch het ook moge zijn, niet strafbaar is. Het is gewoon een maas binnen de wet. Hun straf is niet de cel, maar dat ze voortaan waar ze ook komen met de nek worden aangekeken en dat precies deze handelingen hun partij een zetel of twee hebben gekost. En wie weet gooit karma daar nog een schep bovenop. Maar strafbaar? Nee, dat zijn Leoncita, Jair en Dario niet. En belangrijker nog, het lijkt mij onmogelijk dat zij de enigen waren. Die maas in de wet bestaat al heel lang en geen enkele politieke partij heeft tot nu toe aangegeven specifiek hier wat aan te gaan doen mochten ze in de volgende regering komen. Trouwens wie wel strafbaar zouden kunnen zijn, zijn de ambtenaren die hun hebben getipt en geholpen om aan die lappen grond te komen, maar dat is een ander verhaal. Aan de andere kant laat Otmar via een zogenaamd

Na 18 jaar terug thuis Warm welkom voor Boyé



ORANJESTAD — De 73-jarige Rubert Ceferino Boyé, ook wel bekend als Ruru de vroegere eigenaar van Rancho El Paso, kwam afgelopen maandag terug op Aruba na 18 jaar in de Dominicaanse Republiek grotendeels op straat te hebben geleefd. “Hij woont nu samen met zijn broer in het huis in Paradera dat hun moeder hen naliet. Het is er heerlijk rustig”, vertelt zijn nicht Nancy Zievinger tegen Amigoe. “Hij kan daar nu eindelijk van zijn verdere leven gaan genieten.”

Het gaat goed met Rubert. “Hij gaat morgen naar de dokter voor een check-up, maar voelt zich eigenlijk heel gezond. Hij ziet er goed uit en eet en slaapt goed. Al krijgt ie binnenkort wel nieuwe tanden”, lacht zijn nicht. “Hij leest veel boeken, loopt graag een rondje en werkt soms in de tuin.” Van de 18 jaar dat Rubert in Santo Domingo woonde, leefde hij 15 jaar op straat. “Mijn oom kan gelukkig goed praten over zijn leven. Zo vertelde hij gisteren nog hoe het was om elke dag op een andere plek te slapen. Hij kan er soms zelfs om lachen.”

Twee maanden geleden zag het nichtje van Rubert Ceferino Boyé een Facebook-bericht waarin om aandacht gevraagd werd voor de situatie van een Arubaanse man op leeftijd. Een familie besloot zich over hem te ontfemen en plaatste een oproep via Facebook om zijn familie terug te vinden. Dat bericht werd dus zodanig gedeeld dat de boodschap uiteindelijk terecht kwam bij zijn nichtje. De familie ging aan de slag en zorgde



ervoor dat hun oom terug op het eiland kwam.

kwam alles toch snel weer goed.”

Welkom
De familie nodigde iedereen uit om Rubert welkom te heten. “Het was druk op de airport. Alle mensen die ons de afgelopen weken hielpen, waren er. Maar ook vrienden en kennissen”, vertelt Nancy. “Er traden nog wat complicaties op tijdens het uitreizen. Zo kon de douane Ruberts’ naam niet terugvinden in het register en moesten er nog zaken betaald worden. Gelukkig hielpen ministers en de Nederlandse ambassade en

Bekend
Rubert was eigenaar van de Rancho El Pasa en is daarvoor redelijk bekend op het eiland. Hij krijgt veel familie, vrienden en kennissen over de vloer. “Het is enorm gezellig. Mijn oom is gewoon even famous op het moment en daar genieten we allemaal van. We hebben als familie hard gewerkt om dit allemaal voor elkaar te krijgen. Dankzij onze groepsapp kon ik goed contact houden met mijn familie uit Nederland en Curaçao.”

INGEZONDEN

De leerling staat centraal?

OP DE tweede schooldag van het schooljaar 2017-2018 ontvingen alle leerlingen van Colegio Arubano een e-mail. Het doel van deze mail was om de leerlingen en hun ouders op de hoogte te stellen van de verscherpte regels voor wat betreft het schooluniform. Fijn, want het was voor niemand echt duidelijk welke regels nou wel en welke niet golden. Maar het zou nog fijner zijn geweest als deze mail aan het eind van het vorige schooljaar gestuurd was, vòòrdat iedereen ‘back to school’ gaat shoppen. Het is begrijpelijk dat de school zich genoodzaakt voelt om de leerlingen discipline aan te leren, door ze zich netjes te leren kleden. Maar leer het dan aan de meisjes én de jongens. De verscherpte regels lijken zich meer te richten tot de dames, en op de zogenaamde posters die op school zijn gehangen zijn alleen dames en dameskleding zichtbaar. We zitten op Aruba. Het is veel te heet om de hele dag in een lange broek rond te lopen. De leerlingen

hebben in tegenstelling tot de docenten geen airco in de pauze, en als ze de bus naar huis moeten nemen na school is het al helemaal niet uit te houden met zo’n zware tas. Bovendien, waarom zou je daar stoppen? Leer de leerlingen dan ook meteen koken of een lening aanvragen. “Bij het niet naleven van deze afspraken, zullen we direct contact opnemen met de ouders/verzorgers van de leerling”, luidt de mail. Een afspraak is een mondelinge of schriftelijke overeenkomst. Voor zover we weten zijn dit regels die de leerlingen zijn opgelegd, geen afspraken die met de leerlingen zijn gemaakt. Misschien hebben ze het over een afspraak omdat een kleine meerderheid van de docenten met de regels akkoord is gegaan. Maar de docenten hoeven het schooluniform niet aan. Men zou dan denken dat de leerling zelf ook inspraak heeft in het maken van deze ‘afspraken’. De leerlingenraad (en/of de oudercommissie) heeft geen advies of stem kunnen uitbrengen

gen en was al helemaal niet op de hoogte gesteld dat een onderwerp dat de leerlingen direct aangaat in bespreking was. Het is voorts komisch dat er aandacht besteed kan worden aan wat de leerlingen dragen, en niet aan het feit dat de leerlingen en leraren nog niet alle boeken hebben ontvangen die nodig zijn voor deze eerste lesperiode, of dat het SE-boekje nog steeds niet is afgerond.

Het is trouwens onvoorstelbaar hoe de leerlingen zich moeten voelen om elke ochtend door de school aan de poort hun kleding te laten controleren, alsof ze vlees zijn dat gekeurd moet worden. De broek-tot-op-de-knie die vandaag is doorgelaten wordt morgen tegengehouden, omdat het net dan iets anders zit. Dan moeten de ouders gebeld worden of die effe naar huis kunnen gaan om een langere, dichte broek of dichte schoenen te halen en die voor de leerling naar school te brengen. En de leerlingen die met de bus naar school komen? Die kunnen zeker effe de eerstvolgende bus naar huis nemen, omkleden en daarna weer met de eerstvolgende bus terug naar school. Al die tijd die nu wordt verspild aan ‘het uniform’ van de leerlingen op school gaat ten koste van de tijd die gebruikt kan worden voor de lessen en het behan-

delen van de SE-/CP-stof. Als de school wilt dat iedereen hetzelfde draagt moeten ze net als EPI een compleet uniform invoeren, met toestemming van de leerlingen natuurlijk. Want daar gaat het uiteindelijk om: de leerlingen. Want de leerling staat centraal. Zonder de leerling is er geen school, en eigenlijk is de wil van de leerling dus wet. Leerlingen behoren te worden geraadpleegd over zaken die hen aangaan.

De afzender is bij de redactie bekend.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
E Lens di mi Wowo nan
Foto-expo van journalisten Nationale Bibliotheek Aruba
vr 19.30 - 21.30

ShortCutz Aruba & Rooftop Film Club
Dakterras Rietveld Academie
za 19.00 - 21.30

Mystical Connection live
Saloon Bar
za 23.00

EVENEMENT
Electric Festival
Renaissance Pooldeck, Private Island,
Mainstreet en deelnemende clubs
wo - zo 12.00 - 05.00

Opening Green Corridor brug
met optredens van onder meer Rincon Boyz, NFuzion, Tsunami en Le Groove
vr 19.00

MAATSCHAPPELIJK
The Give Project Fundraiser
Island's Best Windows & Doors
zo 10.00

SPORT
Move cu Zumba
Aruba Dance Studios
za 10.30 tot 11.30

Energy Yoga & Tibetan Chöd Workshop
Prana Yoga & Meditation Center
za 19.00 tot 21.00



Copa Noord
Finale honkbal
Veld Kudawecha
zo 10.00

STAPPEN
World Wide Saturday's
Emotions Nightclub
za 22.00 tot 04.00



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Visit
our website
AMIGOE.COM

Televisieprogramma's

Nederland 	
16:20	Jinek
17:25	Journal
17:50	Jinek
19:00	EenVandaag
19:30	Journal
19:50	Journal
20:20	Tekst-tv
23:50	Nederland in beweging

vrijdag 1 september	
0:10	Geheugentrainer
0:30	Journal
0:35	Journal
0:40	Journal
0:45	Journal
0:50	Journal
1:00	Journal
1:10	Journal
1:20	Journal
1:30	Journal
1:40	Journal
2:00	Journal
2:10	Journal
2:20	Journal
2:30	Journal
2:45	Journal
3:00	Journal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journal
3:40	Geheugentrainer
4:00	Journal
4:15	Journal
4:30	Journal
4:40	Journal
5:00	Journal
5:15	Journal
5:25	Journal
5:40	Journal
6:00	Journal
6:20	Journal
6:35	Journal
7:00	Journal
7:20	Journal
7:35	Journal
8:00	Journal
8:15	Journal
8:30	Journal
8:40	Journal
9:00	Journal
9:30	Journal
9:50	Jinek
11:00	Journal
11:10	Allemaal familie
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:45	Sportjournaal
13:00	Dokter Deen
14:00	Journal
14:30	Flikken Rotterdam
15:30	Eén tegen 100
16:25	Jinek
17:30	NOS WK Journal

Nederland 	
15:10	Hollandse zaken
16:00	Nieuwsuur
16:45	Het uur van de wolf: The Wrecking Crew
18:15	De nachtoen
18:30	Nieuwsuur
19:10	Nieuwsuur
19:45	Tekst-tv

vrijdag 1 september	
1:00	Journal met gebarentolk
1:15	Journal
1:25	Journal
1:30	Journal
1:40	Journal
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:25	Journal
2:30	Journal
2:40	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Ons goeie geld
3:50	Vroege vogels
4:50	Droomland Amerika
5:40	Het familiediner
6:25	Binnenstebuiten
7:00	Journal
7:20	Baardmannetjes
8:00	A Year with Armin Van Buuren
9:10	Hollandse zaken
9:55	Socutera
10:00	Journal
10:10	Lady Di & Dionne
10:50	De slimste mens
11:40	Natuur op 2: Shark
11:50	Natuur op 2: Shark
12:40	Binnenstebuiten
13:15	Klassiek viert de zomer
13:50	Wildpark Nederland
14:25	De slimste mens
15:15	Baardmannetjes
16:00	Nieuwsuur
16:45	The Lunchbox

TeleCuraçao 	
15:30	Bo ta Sigur? (R)
16:00	Overdrive - TCFM
17:00	Youth Experience
18:00	Bonochi Korsou
19:00	Highlight
19:30	TeleNotisia
19:30	Desiree Madeira (10)
20:00	TeleNotisia
21:00	Sorteo WNK
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Antesala Desnudes sin Sensura (live)
22:00	Musical Tribute Toro Colina – Jr Allstar 2017
22:30	Punto Final
23:30	TBA

BVN 	
15:00:	NOS Journal
15:05:	Sesamstraat
15:20:	Sesamstraat 10 voor...
15:30:	Het Klokhuis
15:50:	Zapp Skills
16:10:	Switch
16:40:	FC de Kampioenen
17:15:	Dagelijkse Kost
17:30:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journal
18:45:	Dunya & Desie
19:10:	Ons Goeie Geld
19:35:	NOS Journal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Topservice
20:30:	De slimste mens
21:10:	Gewijde Grond
21:50:	Nieuwsuur
22:20:	Weerbericht Amerika/ Carai ben
22:25:	Jinek
23:20:	MAX Geheugentrainer
23:40:	Iedereen beroemd
vrijdag 1 september	
00:00:	VRT Journal
00:30:	Tussen Kunst en Kitsch
01:20:	Hollandse Zaken
02:00:	Weg van de Wereld
02:35:	BinnensteBuiten
03:00:	NOS Journal
03:05:	Sesamstraat
03:20:	Sesamstraat 10 voor...
03:30:	Het Klokhuis
03:50:	Zapp Skills
04:10:	Switch
04:40:	FC de Kampioenen
05:15:	Dagelijkse Kost
05:30:	EenVandaag
05:55:	NOS Sportjournaal
06:05:	VRT Journal
06:45:	Dunya & Desie
07:10:	Ons Goeie Geld
07:35:	NOS Journal
07:55:	Weerbericht Europa/Afrika
08:00:	Topservice
08:30:	De slimste mens
09:10:	Gewijde Grond
09:50:	Nieuwsuur
10:20:	Weerbericht Amerika/ Carai ben
10:25:	Jinek
11:20:	MAX Geheugentrainer
11:40:	Iedereen beroemd
12:00:	VRT Journal
12:30:	Tussen Kunst en Kitsch
13:20:	Allemaal Familie
14:00:	Vroege Vogels
14:25:	MAX Geheugentrainer
14:40:	BinnensteBuiten
15:05:	NOS Journal
15:15:	Sesamstraat
15:30:	Sesamstraat 10 voor...
15:40:	Het Klokhuis
15:55:	Zapp Skills top 5
16:20:	Switch
16:50:	De vloer op
17:10:	Dagelijkse Kost
17:30:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journal
18:45:	Ik Vertrek
19:30:	NOS Journal
19:50:	Weerbericht Europa/Afrika
19:55:	André Rieu Welcome to my World
20:40:	De slimste mens
21:20:	Nieuwsuur
21:55:	Weerbericht Amerika/ Carai ben
22:00:	Klikbeet
22:25:	Jinek
23:20:	MAX Geheugentrainer
23:40:	Iedereen beroemd

Nederland 	
16:30	Nabeschouwing: Frankrijk - Nederland
17:05	WK journal
17:23	PowNews flits
17:35	Nick & Simon, The Dream
18:40	The Graham Norton show
19:35	Nick & Simon, The Dream
20:40	Tekst-tv

vrijdag 1 september	
0:30	Pingu
0:35	Bumba
0:40	Nellie & Cezar
0:48	Olly, het kleine witte busje
0:55	Sarah en Eend
1:00	Sesamstraat
1:15	Zappelin go
1:25	Bing
1:30	Rintje
1:35	Shaun het schaap
1:45	Kiwi & Strit
1:50	Het molletje
1:55	Het molletje
2:00	K3 Dansstudio Ushuaia
2:15	Barbapapa
2:20	Pippi Langkous
2:45	Studio snugger
3:00	Zapp skills top 5
3:20	Buurman en buurman
3:30	Heidi
3:50	Kindertijd
4:15	Bollie & Billie
4:30	Teletubbies
4:42	Nijntje en vriendjes
4:45	Nijntje
5:10	Sesamstraat: 10 voor ...
5:25	De speelgoedokter
5:35	Noddy, de detective
5:50	Bibbelje Big
6:00	Maya de bij
6:15	Lassie animated
6:35	Mega Mindy
7:05	Kindertijd
7:30	Sesamstraat
7:45	Mike de ridder
7:55	Wickie de Viking
8:15	Tracy Beaker
8:30	Bommetje XXL
9:25	Bij Ron in het kasteel
9:45	Zapp skills top 5
10:10	Dance academy
10:35	Dance academy
11:05	SpangaS marathon
11:55	Zapp skills top 5
12:20	Brugklas
12:40	Het klokhuis
13:00	Jeugdjournaal
13:30	Proefkonijnen
14:25	Louis Theroux: My Scientology Movie
16:00	PowNews flits
16:15	Nick & Simon, The Dream
17:20	First dates

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

ATV 	
vrijdag 1 september	
00:30	Late Night With Seth Meyers
01:30	Last Call With Carson Daly
02:00	Steve Harvey
03:00	Access Hollywood Live
04:00	Early Today
04:30	Today In New York
05:00	Today in New York
07:00	Today
09:00	Today's Take
10:00	Today
11:00	News 4 New York at 11
11:30	New York Live
12:00	Days of our Lives
13:00	`Access Hollywood Live
14:00	Steve Harvey
15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	News 4 New York at 4
17:00	News 4 New York at 5
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News With Lester Holt
19:00	NFL Football
22:00	Dateline NBC
23:00	News 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba

vrijdag 1 september	
06:00 am	Cafe CNN
08:00 am	Telenoticia
09:00 am	Nos Mainta
11:00 am	Un rato cerca Dika
11:30 am	CNN World Sports
11:45 am	Time Out
12:00 pm	Telenoticia
01:00 pm	Primera Plana
01:30 pm	CNN Camilo
02:30 pm	Sorteo di Lotto
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm	Turbo
05:30 pm	Salinas - Xqlusive Department Store
05:45 pm	Un rato cerca Dika
06:15 pm	Time Out
06:30 pm	Primera Plana
07:00 pm	Documentario: Chispa di Guera
07:45 pm	Perspectiva Nos Salud
08:00 pm	Telenoticia
09:00 pm	Sorteo di Lotto
09:10 pm	To be announced
11:00 pm	Telenoticia
12:00 am	Time Out
12:15 am	Primera Plana
12:45 am	CNN World Sports
01:00 am	CNN Camilo
02:00 am	Fat Traxx 5
03:00 am	Telenoticia
04:00 am	Nos Mainta

Turtug Aruba

**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?**

**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
		Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Oranjestad —			
Ambulance	582-1234		
BGD Oranjestad	527-2782		
Veterinaire Kliniek	582-1720		
Animal Shelter	582-1623		
— San Nicolaas —			
Ambulance	584-5050		
Centro Medico	523-8833		
BGD San Nicolaas	527-2782		
Serlimar	584-5080		
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

**Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org**

Aankomsttijden



**Cruiseschepen
Woensdag, 06 Sept. '17**

**Adventure Of The Seas
08.00 – 23.00
Zenith
07.30 – 16.30**

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirt de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	

Dienstdoende huisartsen Donderdag 31 Augustus 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. G. Croes

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Vis

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St. Cruz 585-6890

Het weer

VRIJDAG 1 september 2017		VRIJDAGNACHT	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang	Zonsondergang	Maansopgang	Maansondergang
06:29	18:50	15:28	02:25
Max. Temp.	Min. Temp.	Min. Temp.	Voelt als
30°	27°	27°	--°
Wind	Persipitatie	Wind	Persipitatie
35 km/u	10%	33 km/u	20%
Oost	UV Index	Oost	
	10 van de 10		

‘Criminelen raken in portemonnee’

OM wil Afpakteam verdubbelen

WILLEMSTAD — Het is de wens van het Openbaar Ministerie om het Integraal Afpakteam Curaçao (Afpakteam) qua mankracht te verdubbelen. Dat zegt vertrekkend procureur-generaal (PG) Guus Schram. Zijn opvolger, Roger Bos, die binnenkort begint, zal er werk van moeten maken.

Het Afpakteam werd in eerste instantie voor een jaar neergezet en er is sprake van positieve resultaten met het afpakken van geld en goederen afkomstig uit criminele activiteiten. “Het afpakken van crimineel geld is een belangrijk onderdeel van de strijd tegen de (georganiseerde) criminaliteit. Geld is de drijfveer, het motief voor nagenoeg alle criminaliteit. Met het afpakken van crimineel verkregen vermogen worden criminelen geraakt op een plek die hen pijn doet, namelijk in de portemonnee. Door deze aanpak hebben verdachten geen profijt van hun daden en wordt duidelijk gemaakt dat mis-

daad niet loont. Zichtbaar afpakken tast het beeld van de onaantastbare crimineel aan. Bovendien is het belangrijk om te voorkomen dat criminele winsten worden geherinvesteerd.” Het team heeft gedurende de afgelopen jaren al miljoenen guldens verzilverd en heeft dus succes geboekt. Op verzoek van het OM heeft de regering vorig jaar besloten dat het Afpakteam nog minstens twee jaar (2017 en 2018) door mag gaan met zijn activiteiten. Dat is toen bekrachtigd met een convenant, ondertekend door de toenmalige ministers van Justitie, Nelson Navarro, en van Financiën José Jardim.

Zichzelf terugverdienen

Zoals bekend worden van de afgepakte gelden eerst de kosten van het Afpakteam zelf afgehaald, en het restant wordt in het criminaliteitsbestrijdingsfonds gestort. De criminelen betalen dus zelf voor het functioneren van het Afpakteam. “Het opereert budgetneutraal aangezien het zichzelf terugverdient met de afpakacties.

De overige opbrengsten komen ten goede aan het land Curaçao. En hiermee sturen wij een signaal uit: Misdaad loont niet!”, benadrukt het OM.

Het Afpakteam bestaat naast het OM ook uit het Belasting Accountants Bureau, het Douanekorps, de Koninklijke Marechaussee, het Korps Politie Curaçao, de Ontvanger Belastingen en de kustwacht.

Smart Play sleept UTS voor rechter na stopzetten sms-loterij

WILLEMSTAD — Waar in de wet staat vermeld dat je een speciale vergunning moet hebben om een loterij via sms te kunnen organiseren? Dit is de vraag die advocaat Bertie Braam woensdag telkens naar voren bracht in het kort geding dat zijn cliënt Smart Play van Robbie dos Santos tegen Radcom, een op St. Maarten gevestigd dochterbedrijf van telecombedrijf UTS, heeft aangespannen.

Telecombedrijf UTS heeft per 15 augustus het aanbieden van sms-loterijen via zijn netwerk stopgezet. Het had al een jaar geleden aangekondigd hiermee te zullen stoppen. Smart Play, dat op St. Maarten gevestigd is, kreeg te horen dat de diensten alleen konden worden voortgezet als zij aan drie voorwaarden zouden voldoen, namelijk een eigen billing-systeem, een eigen nummernetwerk waar klanten kunnen inbellen en een loterijvergunning voor de sms-loterij. Volgens Braam biedt Smart Play al sinds 2008 loterijen via sms, maar pas nu dringt UTS aan op een speciale vergunning. “Wij hebben een eigen billing-systeem, het netwerk is er ook en we hebben een loterijvergunning, maar in de wet wordt nergens melding gemaakt van een speciale vergunning voor sms-loterijen. Ik heb dit verschillende keren tijdens de zitting naar voren gebracht. Het enige wat UTS naar voren kon brengen was dat zij bezig zijn met een

zoektocht naar een nieuwe strategische partner en dat potentiële partners niet echt gebrand zijn op zaken zoals sms-loterijen.” In een reactie plaatst Radcom/UTS-advocaat Jeroen de Baar een aantal nuances bij het verhaal van Braam. “Vorig jaar heeft Radcom tegen Smart Play verklaard dat de overeenkomst tussen beide partijen conform de bepalingen van het contract zou worden beëindigd. Dit zou per 7 maart moeten zijn gebeurd. Maar sindsdien zijn de partijen in gesprek over een nieuwe vorm van samenwerking, mits Smart Play aan drie voorwaarden kon voldoen.” Toen de partijen er niet uitkwamen werd de overeenkomst op 15 augustus door Radcom/UTS beëindigd. Over het eigen billing-systeem verklaart De Baar dat pas woensdag tijdens de zitting Radcom/UTS een applicatie te zien kreeg waarbij sprake was van een eigen billing-systeem. Verder stelt Smart Play

over een eigen 0900-nummer te beschikken. Maar over het laatste punt is sprake van een fundamenteel verschil van mening tussen de partijen. Radcom/UTS stelt dat Smart Play over een loterijvergunning moet beschikken, waarin expliciet vermeld moet staan dat zij een sms-loterij mag aanbieden. Op Curaçao is dit een vereiste. Volgens De Baar staat dit niet vermeld in de huidige vergunning van Smart Play, waardoor zij niet aan de voorwaarden voldoet. De rechter doet uiterlijk over twee weken uitspraak.

Ambitieuze interministeriële aanpak armoede

Urgentieprogramma in ministerraad

WILLEMSTAD — Een zeer ambitieus programma, waarbij op interministerieel niveau armoede op een integrale manier wordt aangepakt. In deze bewoordingen reageren verschillende personen die een of meerdere concepten van het Urgentieprogramma hebben ingezien. Het Urgentieprogramma stond woensdagochtend op de agenda van de ministerraad. Naar verwachting zal de regering het op korte termijn presenteren.

In het Urgentieprogramma presenteert het kabinet-Rhuggenaath een serie projecten waarmee armoede in risicowijken gericht moet worden aangepakt. Dat zal op een integrale manier plaatsvinden. Naast armoedebestrijding wordt ook er ook werk van gemaakt om projecten nieuw leven in te blazen, nieuwe banen te creëren en de criminaliteit te bestrijden. Onderdeel van het programma is voorkomen dat mensen weer in een uitzichtloze situatie terugvallen, verklaarde premier Eugene Rhuggenaath (PAR) vorige week tegen de *Amigoe*.

Samenwerking

Nieuw in het plan is dat er nadruk wordt gelegd op samenwerking tussen verschillende ministeries. Interministeriële samenwerking is een punt waar het kabinet-Rhuggenaath veel waarde aan hecht. Aparte koninkrijkjes worden niet getolereerd. Een persoon die een concept heeft ingezien stelde vanochtend dat het wel lijkt dat wij terug zijn in de periode van het Bestuurscollege. Tot 10-10-’10 werd Curaçao bestuurd door een Bestuurscollege, waarbij sprake was van een collectief bestuur van het eiland. Het document is overigens nog niet formeel binnen of met de verschillende coalitiefracties besproken. Tot nu toe hebben de besprekingen met name in de betrokken werkgroepen en tussen de verschillende ministers van het kabinet-Rhuggenaath plaatsgevonden. Het eindconcept werd woensdag in de wekelijkse vergadering van de ministerraad besproken. Het Urgentieprogramma wordt gezien als het eerste belangrijke wapenfeit van de nieuwe regering die op 29 mei aantrad.

Termijn Rijksvertegenwoordiger niet verlengd

DEN HAAG — Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella wordt niet voor een nieuwe termijn benoemd. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft woensdag bekendgemaakt dat Isabella tot eind van dit jaar werkzaam blijft als Rijksvertegenwoordiger, zodat hij de functie drie jaar en vier maanden heeft bekleed. In de tussentijd wordt gezocht naar een geschikte opvolger.

Isabella was de afgelopen maand in het nieuws vanwege onduidelijkheid over de termijn. Aanleiding was de mondelinge bevestiging van het ministerie dat de Rijksvertegenwoordiger voor zes jaar benoemd is, zoals ook staat vermeld in de Wet openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba (WolBES). Dit was in strijd met een verklaring



Gilbert Isabella.

van Plasterk in 2014 dat de periode ingekort zou worden tot drie jaar. “Dit uitgangspunt zal in ieder geval gehanteerd worden bij de aanstelling van de nieuwe Rijksvertegenwoordiger”, schreef hij destijds. De Tweede Kamer vroeg opheldering over die tegenstrijdigheid. Plasterk zou de Tweede Kamer hebben misleid.

De bekendmaking is een reactie op het verzoek om opheldering. Plasterk benadrukt dat de wettelijke termijn zes jaar is, maar dat bij de aanstelling van Isabella drie jaar als uitgangspunt is genomen. Vooruitlopend op een wijziging van de termijn in de WolBES werd ook in de profielschets melding gemaakt van een kortere termijn.

Verder schrijft Plasterk dat gedurende het afgelopen jaar verschillende gesprekken hebben plaatsgevonden met Isabella over de functie van Rijksvertegenwoordiger, de profielschets en de sollicitatieprocedure. “Naar aanleiding van deze gesprekken is besloten dat de heer Gilbert Isabella tot het eind van dit jaar in functie zal blijven. Daarmee kan invulling worden gegeven aan een zorgvuldige overdracht. Graag spreek ik reeds nu mijn erkentelijkheid uit voor zijn inzet.”

Uit de brief blijkt verder niet of een herbenoeming van Isabella is overwogen en overigens ook niet waarom er niet eerder een vacature is geplaatst, zodat de termijn precies drie jaar zou zijn. Plasterk meldt tot slot dat hij de Tweede Kamer nog zal inlichten over de benoeming van een nieuwe Rijksvertegenwoordiger, waar nu een vacature voor openstaat.

Ex-politicus opgepakt voor dubbele moord St. Maarten

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — Ex-politicus F.v.H (34) werd dinsdagochtend omstreeks zeven uur thuis in Upper Prince’s Quarter opgepakt in verband met een dubbele moord bij een woning aan de Sucker Garden Road.

OM-woordvoerder Norman Serphos mag van de zaak-officier alleen de ‘aanhouding van een verdachte’ bevestigen, maar kan verder niet in detail treden.

De man stond in 2014 op de lijst van een politieke partij. Volgens de politie werd

vrouw Sabrena Martes (23) begin januari blijken. *721news.com* meldde toen dat de man en de vrouw in een witte Hyundai Elantra reden en deze parkeerden in de garage van een woning aan de Sucker Garden Road, toen zij onder vuur werden genomen. Volgens getuigen zijn meerdere schoten gelost vanuit een onbekende auto, schrijft de nieuwssite. De slachtoffers kregen niet eens de kans om uit de auto te stappen.

Politiewoordvoerder Ricard Henson bevestigde toen aan deze nieuwssite dat de centrale meldkamer van de politie een melding binnenkreeg over de schoten in genoemde straat, ter hoogte van de woning van de eerder vermoorde Eddy York.

Diverse patrouilles rukten uit naar het adres, waar het voertuig met diverse kogelinslagen werd aangetroffen en daarin de twee dode lichamen.

‘Tot 8 uur ‘s avonds hopelijk uitzondering’

Geluidsoverlast 2e megapier door heien in ondiep water

WILLEMSTAD — Omwonenden van het Rifgebied hebben het dinsdagavond kunnen constateren: het heien van de palen voor de tweede megapier, met een hard klopgekluis, was langer dan gewoonlijk te horen. Volgens CPA-oo Albert Zwueste was dat niet de bedoeling.

“We begrijpen dat de geluidsoverlast heel vervelend is voor de omgeving. Helaas was het ook niet de bedoeling om na 19.00 uur, het uiterlijke tijdstip dat wij tijdens de inhaalslag hanteleren, door te gaan. Door omstandigheden was dit tot 20.00 uur uitgelopen”, aldus Zwueste. “Omdat voor de grootste aanmeerpaal – die zowel trossen van de eerste als van de tweede megapier aankan – maar liefst acht heipalen in ondiep water geheid moesten worden, leverde dit meer geluidsoverlast op dan gewoonlijk, wanneer men in dieper water bezig is. Het water absorbeert dan het geluid meer.” Zwueste zegt dat een aan-

tal factoren een rol hebben gespeeld. “Zoals de zeeomstandigheden en de aanwezigheid van cruiseschepen. De barge waarmee de palen geheid worden, dient telkens adequaat gepositioneerd te worden en bij die grote meerpaal vergde dat meer tijd. Dit omdat de palen in een hoek en ook nog eens schuin geheid moesten worden. Dus de zee, het positioneren en het feit dat de laatste paal reeds in de installatie hing om geheid te worden, droegen eraan bij dat de werkzaamheden afgerond dienden te worden, mede omdat er ook een cruiseschip op komst was.” Hij legt uit dat nu de zeeomstandigheden ‘eindelijk wat rustiger zijn’, men de



In verband met de aanleg van de tweede megapier, is er sprake van een grote bedrijvigheid in het gebied.

eerder opgelopen vertraging door ruwe zee poogt weg te werken. Vandaag en morgen zullen de werkzaamheden in verband met

de aanwezigheid van cruiseschepen tijdelijk gestaakt worden. “Vervolgens zal een wat kleinere aanmeerpaal, bestaande uit zes palen geheid moeten worden, in de nabijheid van de eerste megapier. Ook in ondiep water. Het voornemen is om vanaf vrijdag twee palen per dag te slaan.”

Onderzoek

Sinds dinsdag is er eveneens een grote mobiele kraan aanwezig, op het terrein waar het hotelproject Courtyard Marriott gerealiseerd moet worden. De mobiele kraan dient niet voor de tweede megapier. Zwueste: “De kraan viel mij woensdagochtend ook op, maar deze is niet van CPA. Er zal, omdat men met de oplevering in november zit, nu een tijdelijke ontsluitingsweg komen, waarvan de aanleg geheel onder VVRP valt.” De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Zita Jesus-Lei-

to (PAR) kan desgevraagd, nadat ze zelf een kijkje had genomen, bevestigen dat het materieel ook niet voor haar ministerie wordt ingezet. Het heeft dus niets te maken met de start van de werkzaamheden van de aanleg van een ontsluitingsweg naar de tweede megapier. Deze zal wel binnenkort worden gemaakt. “Omdat de megapier in november opgeleverd zal worden moet er snel een ontsluitingsweg worden aangelegd. We zijn er dan ook druk mee bezig.” Of de reeds aangekondigde ontsluitingsweg ongewijzigd, buiten het mangrovebos om zal lopen, zegt ze: “Voorlopig gaat het ongewijzigd door, tot op heden is er geen nieuwe beslissing genomen.” De kraan blijkt ook niet van Courtyard Marriott. Volgens Gilbert Ricardo van het nog te ontwikkelen hotel, is de kraan voor het HNO (Hospital Nobo Otrobanda). Er wordt daar vaker materiaal tijdelijk geparkeerd.



De kraan die op het terrein van Courtyard Marriott geparkeerd staat.

Rekenkamer verwacht meer samenwerking van regering

PHILIPSBURG — De Algemene Rekenkamer (AR) van St. Maarten verwacht meer samenwerking van de regering en haar ministeries naar aanleiding van een brief van premier William Marlin aan alle secretarissen-generaal. De behoefte aan snelle samenwerking werd vorig jaar benadrukt toen de AR gedwongen werd om haar personeelsaudit bij het ministerie van Justitie stop te zetten.

Het stopzetten van deze audit was één van de onderwerpen die de AR gisteren ter sprake bracht tijdens een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten. Het doel van de sessie was om het jaarverslag van 2016 van de AR te bespreken, dat twee maanden geleden aan het parlement werd voorgelegd,

vlak voor het zomerreces. Na een toezegging van minister van Justitie Rafael ‘Raffi’ Boasman dat de ambtenaren van het ministerie hun medewerking zullen verlenen, kunnen de voorbereidingen voor de audit hervat worden. De vertegenwoordigers van de Rekenkamer deelden de parlementsleden mee dat de

begrotingscyclus ook goed moet worden aangepakt. Hun grootste zorg is de herziening en goedkeuring van de jaarverslagen van 2014 en 2015, omdat de AR zonder deze cijfers geen juist beeld van de financiële toestand van het land kan vaststellen. Voortgezette monitoring van het Algemeen Pensioenfonds (APS) is een ‘must’ voor het parlement en de overheid om de levensvatbaarheid van dit fonds in de toekomst te waarborgen. Parlementsleden vroegen de Rekenkamer-vertegenwoordigers om hun mening over diverse onderwerpen, met

name het functioneren en de investeringen van het APS inclusief die in het Rainforest Adventures Rockland Estate Park. Maar de vertegenwoordigers maakten duidelijk dat de AR geen meningen mag geven, de instantie kan alleen rapporteren over feiten en bevindingen. Het parlement werd aangespoord om gebruik te maken van zijn toezichtfunctie om ervoor te zorgen dat de financiële situatie van het land in orde is, niet alleen vanwege het lokale belang, maar ook internationaal gelet op de ratings van bijvoorbeeld Moody’s.

Venezuela biedt slachtoffers Harvey noodhulp

CARACAS — Ondanks de nieuwe sancties die door de Verenigde Staten zijn opgelegd aan Venezuela heeft het Zuid-Amerikaanse land 5 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor hulp aan de slachtoffers van de orkaan Harvey in Texas.

Dat gebeurde via Citgo Petroleum Corp., die in Corpus Christi een oliaf-finerij heeft met een capaciteit van 157.000 vaten

per dag. Het is een dochter van de nationale Venezolaanse aardoliemaatschappij PdVSA. Citgo verleent de finan-

ciële steun via de lokale burgemeesters en stelt een percentage van de olieopbrengsten beschikbaar voor de bouw en inrichting van woningen en opvangcentra. “We tonen onze solidariteit met de Amerikanen die getroffen zijn door de orkaan”, zei minister van Buitenlandse Zaken Jorge

Arreaza gisteren op de Venezolaanse staatstelevisie. PdVSA-topman Nelson Martinez zat aan zijn zijde. “Wanneer een Amerikaan zijn tank volgooit bij een pompstation van Citgo draagt hij bij aan de wederopbouw van de getroffen leefgemeenschappen”, aldus Arreaza.

Autodief veroorzaakt grote schade



De politie moest de achtervolging staken toen de man van het ene naar het andere dak sprong.

PHILIPSBURG — De politie op St. Maarten is op zoek naar een man die gistermiddag een auto heeft gestolen en grote schade aanrichtte toen hij probeerde te ontsnappen aan een achtervolging door de politie.

Tijdens de achtervolging met hoge snelheid raakte het gestolen voertuig ernstig beschadigd, inclusief acht andere voertuigen, waaronder ook politiewagens.

De agenten schoten verschillende malen op het voertuig, dat uiteindelijk tot stilstand kwam. De verdachte sprong uit de auto en wist na een korte achtervolging te voet, via de daken van omliggende huizen, te ontkomen.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson vertelde *The Daily Herald* gistermiddag dat de schade aan de andere voertuigen aanzienlijk is en dat het onderzoek voortduurt. Er raakte niemand gewond tijdens de achtervolging. De politie heeft tevens een oproep gedaan aan het publiek om de bestuurder van het gestolen voertuig aan te geven.

Statenlid naar New York

WILLEMSTAD — Een lid van de Staten van Curaçao zal in oktober deelnemen aan de 72e Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Dit gebeurt na een verzoek van de Staten van Curaçao aan de demissionaire minister van Buitenlandse Zaken, Bert Koenders (PvdA).

In de oorspronkelijke brief van Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) van 26 juli aan Koenders werd nog het verzoek gedaan dat twee Statenleden van Curaçao de bijeenkomsten zouden kunnen bijwonen. Uiteindelijk besloot Koenders dat maar één parlements lid van Curaçao, Aruba en St. Maarten de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zal bijwonen. Deze drie parlementariers zullen deel uitmaken van de politiek-maatschappelijke delegatie van het Koninkrijk der Nederlanden. De kosten hiervoor zullen

worden gedragen door de Directie Multilaterale Instellingen en Mensenrechten van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken. De Algemene Vergadering van de VN duurt van september tot december, maar de specifieke bijeenkomst wordt gehouden in de maand oktober.

De brief van Millerson volgde op een eerder schrijven in juni van Koenders aan de Nederlandse Staten-Generaal. In deze brief nodigt de minister een aantal leden van de Staten-Generaal uit om de Algemene Vergade-

ring van de VN bij te wonen. Millerson verwijst in zijn brief naar de ‘goede gewoonte’ dat Nederlandse parlementsleden jaarlijks aan de Algemene Vergadering van de VN deelnemen. Deze deelname noemt de Statenvoorzitter ‘uitermate leerzaam en nuttig’. Hij maakt ook melding van de campagne om Nederland in de Veiligheidsraad van de VN gekozen te krijgen, ‘waarvoor ook door autoriteiten en experts uit Curaçao lobby-inspanningen zijn verricht’. Het is in dit licht dat Millerson het verzoek voor deelname van twee Curaçaose parlementsleden bij Nederland heeft neergelegd. De Statenvoorzitter stelt verder dat de Staten van Curaçao bereid zijn de kosten voor de deelname van twee leden uit de eigen begroting te betalen.

Bestuurscollege Bonaire weer compleet



KRALENDIJK — Edsel Cicilia heeft dinsdagavond in de zaal van de Passangrahan voor gezaghebber Edison Rijna en griffier Willem Cecilia de gelofte afgelegd en daarmee de functie van gedeputeerde op zich genomen. Dit gebeurde tijdens de Eilandsraadsvergadering, nadat zijn geloofsbrieven werden goedgekeurd. Dit betekent dat er weer drie gedeputeerden deel uitmaken van het Bonairiaanse Bestuurscollege, namelijk Edsel Cicilia (2e l), James Kroon (l) en Ibi Martis (r). Maritsa Silberie heeft de eed afgelegd als lid van de Eilandsraad voor de UPB-fractie en ook Clark Abraham heeft de gelofte afgelegd als Eilandsraadslid.

Ontwerpbegroting 2018 unaniem goedgekeurd

PHILIPSBURG — De Raad van Ministers van St. Maarten heeft dinsdag de ontwerpbegroting voor 2018 unaniem goedgekeurd. Het document is inmiddels aan gouverneur Eugene Holiday overhandigd, die het op zijn beurt aan het parlement zal aanbieden.

De opmerkingen, suggesties en adviezen van de Raad van Advies en het College financieel toezicht (Cft) zijn al in het document opgenomen. Minister van Financiën Richard Gibson zei dat de goedkeuring betekent

dat voor de eerste keer in de korte geschiedenis van het land St. Maarten, de begroting zal worden aangeboden aan het parlement zoals voorgeschreven en vereist door de Staatsregeling. Volgens de wet moet uiterlijk 1

september een sluitende begroting aan de Staten worden voorgelegd. “Dit is de derde opeenvolgende evenwichtige begroting die deze regering heeft geproduceerd. De begroting voor 2018 voorziet in de afbetaling van de laatste tranche van de tekorten, opgebouwd sinds 10-10-10, zei de minister. Hij sprak tevens van ‘berichten dat St. Maarten goedkeuring heeft gekregen voor een le-

ning van 21,6 miljoen gulden voor investeringen, de uitgifte van obligaties voor hetzelfde bedrag, met een rentevoet van 0,83 procent’ en een toezegging voor een lening van 40 miljoen gulden voor de renovatie van het belastingkantoor op St. Maarten. De minister stelde dat dit lage rentetarief alleen gegeven wordt omdat er nu vrouwen is in de financiële discipline van het land.

Bewaker gevangenis veroordeeld wegens omkoperij

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg op St. Maarten heeft de geschorste gevangenvaarder Marc Richardson (28) veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. De bewaker had 1700 dollar aangenomen van Bryan Rymer, die vorig jaar veroordeeld werd voor het plegen van een valse bommelding.

Rymer werd in april vorig jaar veroordeeld tot twaalf maanden cel in verband met twee valse bommeldin-

gen op de luchthaven, op 22 november 2015. Het bleek dat Richardson begin maart geld had aan-

genomen voor het binnen-smokkelen van een mobiele telefoon in het politiehofkantoor in Philipsburg, waar Rymer indertijd in hechtenis zat. De vrouw van Rymer had Richardson betaald en de gevangene had de telefoon ook ontvangen. Richardson werd op 3 augustus vorig jaar thuis gearresteerd door leden van de Landsre-

cherche. Rymer werd gisteren ook veroordeeld tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee maanden.

De rechter zei dat Richardson tot taak had om de rechtsorde in de gevangenis te handhaven en dat hij nooit had mogen bezwijken voor de verleiding om geld aan te nemen.

NAAM moet op zoek naar standbeeld Stuyvesant

WILLEMSTAD — Het National Archaeological Anthropological Memory Management (NAAM) moet een zoektocht beginnen naar het verloren gewaande beeld van Peter Stuyvesant. Ook moet de culturele instelling een alternatieve locatie voorstellen voor het standbeeld dat jarenlang voor het voormalige Peter Stuyvesant College (PSC) heeft gestaan. Dat schrijft de minister van Cultuur, Marilyn Alcalá-Wallé (PAR), aan NAAM.

Het NAAM moet de minister binnen twee weken rapporteren over zijn bevindingen. In 2011 is in opdracht van oud-minister van Onderwijs en Cultuur, René Rosalia, de naam van het PSC veranderd in Colegio Alejandro ‘Jandie’ Paula (KAP). Volgens Rosalia was de naamswijziging nodig vanwege het koloniale bestuurschap van Peter Stuyvesant, dat hij niet beschouwde als ‘een voor de jeugd inspirerende figuur’. Vervolgens werd het standbeeld van Stuyvesant naar een onbekende locatie vervoerd. Volgens Alcalá-Wallé werd

in eerste instantie geheimzinnig gedaan over de verblijfplaats van het beeld. Daarna berichtten de media, waaronder deze krant, dat het beeld was opgeslagen bij Henkal Bouwbedrijf. “Daarna heeft het volk, weer via de media, vernomen dat regeringspartij Pro Hustisia i Union (PHU) van Bonaire bereid was om het standbeeld over te nemen en ook de transportkosten hiervoor voor haar rekening te nemen. Deze benadering van onze geschiedenis gebeurt van een onverwerkt verleden, maar ook vooral van het gebrek aan inzicht dat het moeilijk is om de



Foto: Edsel Sumbro

Tijdens de verplaatsing in 2011 viel het beeld van Stuyvesant letterlijk van zijn sokkel.

geschiedenis op deze wijze uit te wissen, want wij met zijn allen vormen een onlosmakelijk deel van het koloniale verleden en kunnen onszelf op een gegeven moment ook niet uitwissen. Er moet een andere benadering komen om met onze geschiedenis om te gaan en om alle delen van de ge-

schiedenispuuzel te erkennen en een plaats te geven en om onze kracht en maximale potentie hieruit te putten. We kunnen het materiële erfgoed niet zomaar kapotslaan of doorverkopen of cadeau geven, daarmee wordt onze immateriële geschiedenis niet uitgewist”, aldus de minister.

‘Schade meer dan 125 miljard dollar’

Harvey zwakt af tot tropische depressie

HOUSTON — Harvey, voorheen een tropische storm, is afgezwakt en is nu een tropische depressie die is weggetrokken naar Louisiana, aldus het Amerikaanse National Hurricane Center (NHC). De problemen zijn echter nog niet voorbij.

“De situatie in Texas is nog altijd catastrofaal en levensbedreigend”, aldus het NHC, dat wel stelt dat het niet langer onafgebroken regent in het gebied. Reddingswerkers zoeken in Houston en andere getroffen plaatsen naar slachtoffers en overlevenden van de grote overstromingen die Texas hebben getroffen. De kalmere weersomstandigheden maken het reddingswerk makkelijker. Tot dusver zijn er 35 doden gevallen door de orkaan. De verwachting is dat het dodental nog oploopt, er worden telkens nieuwe lichamen gevonden in het water. De brandweer van Houston is vandaag begonnen met het blok voor blok doorzoeken van woonwijken.

Ravage
Gouverneur Greg Abbott zei gisteren tijdens een persconferentie dat Texas misschien wel veel meer dan 125 miljard dollar nodig heeft van de Amerikaanse regering, om er weer bovenop te komen na Harvey. De tropische storm richtte een ravage aan in de zuidelijke staat, vooral door de ongekende hoeveelheid regen.



Een helikopter van de kustwacht helpt bij het opsporen en evacueren van slachtoffers.

Volgens Abbott heeft Harvey een nog grotere impact dan orkaan Katrina, die in 2005 huishield in New Orleans. De overheid kwam toen met 125 miljard dollar over de brug voor de wederopbouw. Gezien de omvang van de schade in Houston en verre

omstreken denkt Abbott dat er nu aanzienlijk meer nodig zal zijn. Het federale bureau noodhulp (Fema) heeft inmiddels 37 miljoen dollar toegezegd als eerste bijstand voor de slachtoffers en meer dan 5 miljoen maaltijden geregeld.

De gouverneur vertelde dat ruim 32.000 Texanen die huis en haard moesten verlaten in opvangcentra zitten. De hulp van de Mexicaanse regering, die heeft aangeboden boten, voertuigen en voedsel te leveren, is in dank aanvaard.

Photo: AFP

Brussel: Onderhandelingen met Londen stagneren

BRUSSEL — Er wordt geen enkele voortgang geboekt bij de onderhandelingen over het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie. Alleen over de situatie rond de grens tussen het Britse Noord-Ierland en de republiek Ierland worden succesvolle stappen gezet.

Dat zei EU-hoofdonderhandelaar Michel Barnier na afloop van de derde onderhandelingsronde in Brussel. Die begon maandag en duurde vier dagen. Volgens de Fransman is het in dit tempo de vraag of er om middernacht 29 maart 2019, het moment van het feitelijke afscheid, een akkoord ligt. Hij gaf toe ongeduldig te zijn en stelt voor om de onderhandelingen te intensiveren.

Volgens zijn Britse tegenhanger, brexitminister David Davis, wordt er wel vooruitgang geboekt. Hij kondigde aan binnenkort een document te publiceren waaruit de verschillen tussen de twee partijen moeten blijken. Hij zei ook dat Londen een analyse heeft gepresenteerd over de eindafrekening. “Die moet in lijn zijn met de wet maar ook in de geest van de toe-

komstige relatie tussen het VK en de EU.” Barnier mag van de EU-leiders pas gaan praten over die toekomstige relatie als er ‘voldoende’ voortgang is geboekt op de drie belangrijkste punten: de rechten van de burger na de brexit, de eindnota van de scheiding en de grens tussen Ierland en Noord-Ierland, de enige landgrens van het VK met een EU-lidstaat. Eind oktober doet Barnier verslag van de stand van zaken op een EU-top in Brussel en beoordelen de EU-leiders of de tijd rijp is voor het gesprek over het ‘nieuwe partnerschap’.

Nog 144 bedrijven op slot wegens eierschandaal

BRUSSEL — In Nederland zitten nog 144 kippenbedrijven op slot in verband met het eierschandaal. Het waren er 281. In België zijn het er nog 30 van de 93. Ze worden pas gedeblokkeerd als de hoeveelheid giftige fipronil in de eieren en het kippenvlees onder de maximale EU-normen zit.

Dat zei een hoge vertegenwoordigster van de Europese Commissie, tijdens een zitting van het landbouwcomité van het Europees Parlement over het eierschandaal. Ze zei dat er verontreinigde eieren op de markt zijn gebracht in 22 landen binnen en buiten de EU. Oekraïne en Oman hebben nog een importverbod op eieren uit Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. Ze zei dat de commissie pas op 20 juli via het Europese waarschuwingssysteem RRASF op de hoogte werd

gesteld van verontreinigde eieren in België door het gebruik van fipronil bij het bestrijden van bloedluis in legkipbedrijven. “Er zijn ook aanwijzingen dat illegale behandelingen al in 2016 plaatsvonden.” Volgens de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) zijn in november tips over het illegale gebruik van fipronil in eierbedrijven binnengekomen. Uiteindelijk is een strafrechtelijk onderzoek gestart. Volgens de functionaris ‘moeten we niet bagatellise-

ren, maar het risico voor de volksgezondheid lijkt zeer beperkt te zijn geweest’. Veel europarlementariërs zijn boos dat het zo lang heeft geduurd voordat de informatie de consument bereikte. De commissie vindt dat het waarschuwingssysteem goed werkt, maar ze onderzoekt wel of lidstaten het conform de regels hebben gebruikt. Volgens EU-parlementariër Jan Huitema (VVD) hangt er mogelijk ‘een angstcultuur in de lidstaten’ om dit soort zaken te melden. In verband met het schandaal zitten de twee bestuurders van het Nederlandse bedrijf Chickfriend vast. Ze zouden fipronil hebben geleverd of gebruikt voor het schoonmaken van stallen met leghennen.

Explosies bij chemische fabriek in Texas

HOUSTON — Bij een chemische fabriek in de buurt van Houston hebben zich twee explosies voorgedaan. Als gevolg van deze explosies hangen er donkere rookwolken boven de fabriek. Er zijn geen gewonden gevallen, wel moest een agent ter controle naar het ziekenhuis omdat hij giftige dampen had ingeademd. Nog eens negen andere agenten zijn zelf naar het ziekenhuis gereden voor een check.

Door de overstromingen als gevolg van de orkaan Harvey is de stroomvoorziening en daarmee ook de koeling uitgevallen, waardoor de in de fabriek gebruikte chemische stoffen verhit zijn geraakt. De ontploffingen waren dan ook geen verrassing. “Zonder

koeling vatten de chemische stoffen vlam en exploderen ze”, zei de topman van de Noord-Amerikaanse tak van het Franse chemiebedrijf Arkema. Omwonenden in een straal van 2,4 kilometer worden of zijn geëvacueerd. Toch waarschuwt Arkema dat het

gevaar nog niet is geweken. Er kunnen nog nieuwe explosies komen. De explosies lijken op een benzinebrand: explosief en intens. De rook is prikkelend voor huid, ogen en longen, maar de gevolgen op lange termijn zouden beperkt zijn, volgens de chemieproducent. De fabriek ligt in Crosby, 40 kilometer ten noordoosten van Houston. In de fabriek worden organische peroxides gemaakt die worden gebruikt bij de productie van onder meer kunsthars, polystyreen en verf.

‘Jimmy F. is lid van Syria General’

ZEVENBERGEN — Jimmy F., de 22-jarige man uit Zevenbergen die werd opgepakt in verband met terreurdreiging in Rotterdam, is lid van de online groep Syria General, die op meerdere plekken online actief is. Leden analyseren onder meer foto's van IS-strijders in Syrië om hun locatie te achterhalen. Dat schrijft de Volkskrant op basis van gesprekken met bronnen en chatconversaties die de krant inzag.

F. is volgens de krant ook lid van een subgroep van Syria General, die probeert op internet in contact te komen met moslims die namens IS aanslagen willen plegen in Europa. In die groep, de Anti-Terreur Infiltratie Eenheid, bespreken de leden hoe ze informatie aan

de terroristen kunnen ontkomen. Twee bronnen, die uit angst voor represailles van IS anoniem willen blijven, zeggen tegen de krant dat Jimmy F. geregeld sprak met inlichtingendienst AIVD. Volgens hen was de AIVD op de hoogte van de infiltratiepogingen.

Agent in Stockholm neergestoken

STOCKHOLM — In de Zweedse hoofdstad Stockholm is een politiemann bij een metrostation van achteren aangevallen en in de nek gestoken met een mes. De agent wist collega's te waarschuwen die snel ter plaatse waren en de vermoedelijke dader konden aanhouden.

Het incident speelde zich rond 10.30 uur af bij Medborgarplatsen. Het blad *Aftonbladet* tekende uit de mond van ooggetuigen op dat de aangehouden verdachte rond de dertig jaar is. Zijn motief is onduidelijk. De politie behandelt de zaak voorslagnog als een poging tot moord. De gewonde agent is overgebracht naar een ziekenhuis. Volgens de politie zijn zijn verwondingen niet levensbedreigend. In april reed een terrorist in een winkelstraat in Stockholm vijf voetgangers dood met een gestolen biertruck. De man, een asielzoeker uit Oezbekistan, zit nog steeds in hechtenis.

Timmermans ‘laat niet los’ in kwestie Polen

BRUSSEL — De Europese Commissie is ‘niet uit op sancties tegen Polen maar zal alle instrumenten inzetten’ als het land zich niet aan de EU-normen voor de rechtsstaat houdt. “We laten niet los”, zei vicevoorzitter Frans Timmermans in het Europees Parlement in Brussel.

Hij bevestigde maandag een brief van de Poolse regering te hebben ontvangen nadat de Europese Commissie eind juli had gevraagd om nieuwe wetten aan te passen die de onafhankelijkheid van de rechtsstaat zouden bedreigen. “Wij zijn de tekst nog aan het analyseren maar ik kan wel zeggen

politieke controle willen brengen. “Iedereen in de EU heeft recht op onafhankelijke rechtspraak, zonder inmenging”, aldus Timmermans.

Brussel is bezorgd over vier wetten waarmee regeringspartij Partij voor Recht en Gerechtigheid (PiS) lagere rechtbanken, het Hoogerechtshof en het Grondwettelijk Tribunaal onder

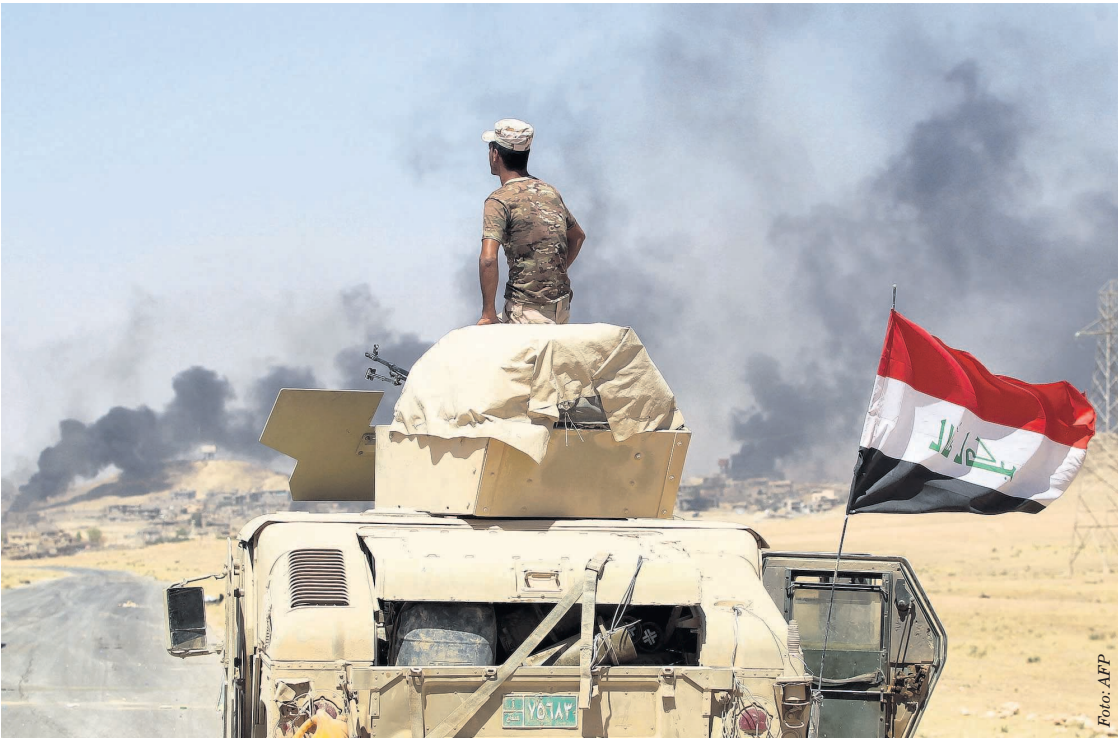
dat er niet in staat dat de regering welke van onze problemen dan ook zal aanpakken”, aldus Timmermans.

De Poolse president Andrzej Duda heeft inmiddels over twee van de nieuwe wetten een veto uitgesproken. Timmermans zei dit te verwelkomen. Duda zegt met eigen wetsvoorstellen te zullen komen. Timmermans blijft openstaan voor een ‘dialoog’ met de Polen, die dit tot nu toe weigeren. Volgens Judith

Sargentini (GroenLinks) is de tijd van praten echter voorbij. Ze wees erop dat het land ook al een uitspraak van het Europese Hof negeert om te stoppen met de houtkap in het oerbos Bialowieza.

Volgens haar moet de commissie de procedure in gang zetten die ertoe kan leiden dat Polen het stemrecht in de EU kwijtraakt. Deze maatregel is nog nooit toegepast, maar Timmermans heeft al gezegd dat middel niet te schuwen.

Premier Irak: IS in Tal Afar verslagen



De Iraakse strijdkrachten openden eerder deze maand de aanval op Tal Afar.

BAGDAD — De Iraakse premier Haider al-Abadi heeft vandaag de overwinning uitgeroepen in de strijd tegen de groep Islamitische Staat in de stad Tal Afar en de gehele provincie Nineveh.

“Tal Afar is bevrijd”, zo liet de premier in een verklaring weten. Hij riep de overgebleven strijders van IS op zich over te geven. In de afgelopen dagen boden IS-strijders nog fel verzet in het bij Tal Afar gelegen plaatsje al-Ayadiya. Een Iraakse legerwoordvoerder voorspelde dat ze zich dood zouden vechten, omdat ze ‘niets meer te verliezen’ hadden.

De Iraakse strijdkrachten openden eerder deze maand de aanval op Tal Afar, waar voor het conflict zo'n 200.000 mensen woonden. De stad ligt aan de strategisch belangrijke snelweg tussen Mosul en Syrië. Het was, met Raqqa, een van de weinige steden die nog in IS-handen waren. Nederland reageerde vandaag positief op de jongste nederlaag voor de terreur-

groep. “De verrassend snelle bevrijding van Tal Afar is het zoveelste goede resultaat in de internationale strijd tegen Isis”, stelde minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken). Koenders riep evenwel op tot realisme. De minister wees erop dat IS nog meer-

dere gebieden beheerst in Irak en Syrië. Ook is er in zijn ogen geen louter militaire oplossing voor het conflict. “Zonder stabilisatie, veiligheid en inclusief bestuur in de bevrijde gebieden, zal de voedingsbodem voor IS blijven bestaan en kunnen we niet spreken

van een duurzame overwinning.” Nederland levert daar volgens de minister al een bijdrage aan. Zo worden verschillende projecten gesteund, die bijvoorbeeld betrekking hebben op ‘wederopbouw, verzoening en traumaverwerking’.

Euro

Groen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag eensgezind in het groen. In Parijs ging supermarkconcern Carrefour in de uitverkoop na een winstalarm en op het Damrak daalde Ahold Delhaize in het kielzog van zijn Franse concurrent. Beleggers deden het verder rustig aan op de laatste handelsdag van augustus. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent in de plus op 515,27 punten. De hoofdindex stevent daarmee af op een maandverlies van bijna 2 procent. De MidKap klom 0,6 procent tot 779,75 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt wonnen elk circa 0,6 procent. Ahold Delhaize was de grootste daler in de AEX met een verlies van 2,1 procent. Grootste stijger bij de hoofdfondsen op het Damrak was staalfabrikant ArcelorMittal met een winst van 2 procent. De euro was 1,1887 dollar waard, tegen 1,1916 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,3 procent duurder op 46,09 dollar. Brentolie kostte 0,2 procent meer op 50,96 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met winst gesloten. De stemming werd onder meer gesteund door een goedkopere Japanse yen, die daalde ten opzichte van de Amerikaanse dollar dankzij beter dan verwachte economische cijfers uit de Verenigde Staten. De Nikkei in Tokio eindigde 0,7 procent hoger op 19.646,24 punten. Vooral de Japanse exportbedrijven profiteerden van de goedkopere yen. De automakers Subaru en Honda stegen 0,6 procent en 1,4 procent, en technologiebedrijf Hitachi klom 1,7 procent. Filmmaatsialmaker Fujifilm dikte 2,3 procent aan, na aankondiging van een aandeleninkoopprogramma. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen overwegend omlaag. In Hongkong stond de Hang Seng-index tussentijds 0,7 procent in de min. De Kospi in Seoul verloor 0,7 procent, terwijl de All Ordinaries in Sydney 0,7 procent hoger sloot.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend. Beleggers verwerken onder meer cijfers over de consumtenbestedingen en over de arbeidsmarkt. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na het begin van de handel 0,2 procent hoger op 21.941,37 punten. De brede S&P 500 ging 0,3 omhoog tot 2463,91 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq steeg ook 0,3 procent, naar 6389,41 punten. Amerikaanse consumenten gaven in juli iets meer uit dan een maand eerder. De stijging was iets minder sterk dan waar kenners op hadden gerekend. Het aantal aanvragen voor een werkloosheidsuitkering in de Verenigde Staten steeg afgelopen week minder sterk dan verwacht. Tropische storm Harvey zorgde onder meer voor schommelingen in prijzen voor ruwe olie en benzine. Door de storm zagen grote spelers in de olie-sector zich genoodzaakt raffinaderijen tijdelijk stil te leggen. Harvey heeft volgens gouverneur Greg Abbott van Texas een grotere impact dan orkaan Katrina in 2005. De overheid kwam toen met 125 miljard dollar over de brug voor de wederopbouw.

Shutdown in VS kan grote impact hebben

NEW YORK — Een mogelijke ‘shutdown’ van de Amerikaanse overheid kan flinke gevolgen hebben voor de economie in de Verenigde Staten. Kredietbeoordeelaar Standard & Poor’s (S&P) heeft uitgerekend dat het per week minstens circa 6,5 miljard dollar schade oplevert als Washington zijn ambtenaren naar huis stuurt.

Er dreigt opnieuw zo’n situatie omdat het Congres dit najaar weer moet instemmen met een noodzakelijke

verhoging van het schuldenplafond. Als er niet op tijd overeenstemming komt moeten veel overheidsinstel-

lingen tijdelijk dicht. S&P wijst erop dat de impact van een shutdown veel verder reikt dan ambtenaren alleen. Schooltripjes en vakanties naar nationale parken kunnen dan bijvoorbeeld niet meer doorgaan.

En restaurants en winkels zullen minder verkopen vanwege zorgen over de salaris-

uitbetaling bij thuiszittend overheidspersoneel. De laatste keer dat de overheid ‘op slot’ ging was in oktober 2013. Toen hoefden honderdduizenden ambtenaren voor ongeveer twee weken niet op hun werk te komen. De keer daarvoor, halverwege de jaren negentig, duurde de shutdown bijna een maand.

Veel bedrijven niet volledig cyberveilig

AMSTERDAM — Bij 45 procent van de bedrijven zijn creditcardgegevens van klanten onvoldoende beveiligd. Dat stelt Verizon Communications naar aanleiding van eigen onderzoek onder grote en middelgrote bedrijven in meer dan dertig landen.

Wel presteerden bedrijven door de bank genomen beter dan een jaar eerder toen meer dan de helft van de bedrijven niet volledig aan de eisen volgens de Payment Card Industry Data Security Standard (PCI DSS) voldeed. ICT-bedrijven scoorden het beste. Toch was ook bij deze groep ruim een derde van de ondernemingen nog niet helemaal waterdicht qua cyberveiligheid.

Verizon merkt ook op dat in alle gevallen waarbij sprake was van diefstal van creditcardgegevens, geen van de getroffen bedrijven volledig



Foto: Shutterstock

aan alle veiligheidseisen voldeden. Gemiddeld voldeden ze slechts aan tien van de twaalf belangrijkste eisen. De onderzoekers benadrukken in een toelichting dat consumenten die gebruikmaken van een creditcard

als het goed is verzekerd zijn tegen schade door fraude en diefstal.

Om op het vlak van cybersecurity beter voor de dag te komen, zouden bedrijven onder meer moeten investe-

ren in expertise van het personeel. Ook zouden zo veel mogelijk processen van databescherming moeten worden geautomatiseerd, mits deze ook regelmatig aan een check worden onderworpen.

Werkloosheid eurozone stabiel

LUXEMBURG — De werkloosheid in de eurozone is in juli gestabiliseerd op 9,1 procent, hetzelfde niveau als een maand eerder. Dat meldde het Europees statistiekbureau Eurostat.

De werkloosheid bleef daarmee op het laagste niveau sinds februari 2009. Volgens Eurostat waren in juli in het eurogebied 14,9 miljoen mensen werkloos. Voor de gehele Europese Unie werd een werkloosheid

gemeten van 7,7 procent. Dat komt neer op 18,9 miljoen werklozen. De laagste werkloosheid in de EU was in Tsjechië (2,9 procent). De werkloosheid was nog altijd het hoogst in Griekenland (21,7 procent). Voor Nederland werd door Eurostat een werkloosheid van 4,8 procent gemeld. Verder waren in de eurozone 2,7 miljoen jongeren werkloos. In alle 28 EU-landen hadden 3,8 miljoen personen jonger dan 25 jaar geen baan.

Inflatie eurozone omhoog naar 1,5 procent

LUXEMBURG — De inflatie in de eurozone is in augustus opgelopen tot 1,5 procent op jaarbasis, van 1,3 procent in juli. Dat meldt het Europees statistiekbureau Eurostat op basis van een voorlopige schatting.

Door de stijging is de geldontwaarding in het eurogebied wat meer in de buurt geraakt van het niveau waar de Europese Centrale Bank (ECB) met zijn mone-

taire beleid op aanstuurt. Doel is de inflatie net iets onder de 2 procent te krijgen. Economen rekenden voor augustus van tevoren gemiddeld op een inflatie van 1,4 procent. De ECB kijkt ook met name naar de kerninflatie, waarbij sterk schommelende prijzen van zaken als energie en voeding buiten beschouwing wordt gelaten. Die bleef in augustus wel gelijk aan het niveau van juli, op 1,2 procent.

FrieslandCampina voelt concurrentie in China



Foto: Shutterstock

Hoofdkantoor van FrieslandCampina in Amersfoort.

AMERSFOORT — FrieslandCampina heeft het door sterke prijsconcurrentie zwaar in China. Het zuivelconcern bracht er in het eerste halfjaar fors minder kindervoeding aan de man. Topman Roelof Joosten benadrukt dat in China sprake is van een overgangperiode. Na een reeks schandalen met kindervoeding is daar nu strengere wetgeving in de maak. Zo’n 1200 rivaliserende merken krijgen vanaf 2018 waarschijnlijk geen goedkeuring meer en zetten hun voorraden dit jaar nog goedkoop in de markt.

“Daarna ziet het beeld er op de Chinese markt waarschijnlijk wel weer gunstig uit”, aldus Joosten. Door de

overstap naar een tweekindpolitiek neemt de vraag naar kindervoeding daar komende jaren waarschijnlijk flink

toe. Nu komt nog ongeveer 5 procent van de omzet uit China.

De totale opbrengsten van FrieslandCampina wereldwijd lagen in het eerste halfjaar bijna 11 procent hoger dan een jaar eerder, op 6,1 miljard euro. Dat komt vooral door het herstel van de melkprijs voor boeren, die FrieslandCampina heeft doorberekend in de verkoopprijzen van vooral basispro-

ducten als boter en kaas. 2016 was nog een heel slecht jaar voor aangesloten melkveehouders. Nu is hun totale vergoeding weer met 24 procent toegenomen. De winst van het bedrijf ging daarnaast met ruim 1 procent vooruit naar 162 miljoen euro. FrieslandCampina heeft wel een afwaardering van 20 miljoen euro moeten doen op het 1,1 procent belang in China Huishan Dairy. Die Chinese samenwerkingspartner zit momenteel in zwaar weer, maar Joosten benadrukt dat dit geen invloed heeft op FrieslandCampina’s activiteiten. Het bedrijf houdt de situatie in de gaten.

De recent gemelde verkoop van sapdochter Riedel, bekend van Appelsientje, is nog niet verwerkt in de cijfers over de eerste zes maanden. Die deal valt net in het tweede halfjaar. Ook is nog niet meer bekend over de reorganisatie die FrieslandCampina onlangs heeft aangekondigd. Daarbij wordt de nieuwe divisie Speciale Voeding losgemaakt uit de consumentenzuivelafdelingen, maar het is nog niet duidelijk wat dit per saldo betekent voor de werkgelegenheid.

Horeca zet meer om

DEN HAAG — De omzet van hotels, restaurants en cafés in Nederland steeg in het tweede kwartaal van het jaar met bijna 2 procent ten opzichte van een kwartaal eerder. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De omzet van de horeca neemt al ruim vier jaar onafgebroken toe.

Het volume, het aantal consumpties en overnachtingen, steeg volgens het statistiekbureau met ruim 0,5 procent. Bij alle horeca-onderdelen

werd meer omgezet. Bij fast-foodrestaurants, waaronder ook snackbars, lunchrooms, maaltijdbezorgers en ijs-salons, was met 2,5 procent sprake van de grootste groei. De omzet van cafés, waaronder ook eetcafés en koffiefiebars, steeg met 2,2 procent. Hotels zetten 1,8 procent meer om dan in het eerste kwartaal en omzet van restaurants nam met 1,2 procent toe. Dat is overigens flink minder dan in het eerste kwartaal, toen de opbrengsten bij restaurants nog met 3,2 procent aandikten.

Onderzoek Chinees smeergeld Nigeria

NEW YORK — De Amerikaanse autoriteiten doen onderzoek naar een mogelijke smeergeldaffaire in Nigeria waarbij het Chinese staatsbedrijf China Petroleum & Chemical Corp (Sinopec) bij betrokken zou zijn. Dat meldden ingewijden aan persbureau Bloomberg.

Het olieconcern, dat ook een beursnotering heeft in New York, zou volgens de bronnen voor circa 100 miljoen dollar aan smeergeld hebben

betaald aan ambtenaren in Nigeria om een zakengeschil op te lossen. Met het geld zou een miljardenkwestie tussen Sinopec-dochter Addax Petroleum en de Nigeriaanse staat over onder meer boringen, belastingverplichtingen en het betalen van royalty’s en andere kosten de wereld uit zijn geholpen. Zowel justitie in de VS als de beurswaakhond SEC zou de zaak onderzoeken. Zij wilden niet op de kwestie reageren. Ook Sinopec weigerde commentaar.

Uber binnen 3 jaar naar de beurs

SAN FRANCISCO — Uber zal over 18 tot 36 maanden naar de beurs worden gebracht. Aanstaand topman Dara Khosrowshahi, die vanaf volgende week officieel aan het roer staat bij het techbedrijf, heeft die ambitie gisteren uitgesproken tijdens een bijeenkomst met het personeel. Het bedrijf achter de be-

kende taxi-app wordt momenteel gewaardeerd op circa 62,5 miljard dollar. Volgens Khosrowshahi zou een beursgang op zijn vroegst over achttien maanden kunnen plaatsvinden.

Zijn voorganger Travis Kalanick wilde juist zo lang mogelijk wachten met een beursgang.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	31-Aug				31-Aug		
DOW JONES	21933.08	0.19%		AEX	515.85	0.55%	
S&P 500 INDEX	2467.83	0.42%		ARCELORMITTAL	22.44	0.70%	
NASDAQ	6414.80	0.73%		AEGON NV	4.80	0.95%	
AMAZON.COM INC	978.35	1.11%		KONINKLIJKE AHOL	15.10	-1.18%	
APPLE INC	163.97	0.38%		AKZO NOBEL	76.80	-0.23%	
BAIDU INC-SP ADR	226.55	1.19%		ASML HOLDING NV	130.50	1.16%	
BERKSHIRE HATH-B	186.76	0.23%		DSM (KONIN)	63.73	0.41%	
BOEING COITHE	238.23	0.51%		HALL TRUST	164.50	2.38%	
CITIGROUP INC	67.91	-0.15%		HEINEKEN NV	88.15	1.30%	
COCA-COLA CO	45.53	0.31%		ING GROEP NV	14.90	0.81%	
COSTCO WHOLESALE	156.24	1.17%		KPN (KONIN) NV	2.97	0.47%	
WALT DISNEY CO	101.49	-1.34%		KONINKLIJKE PHIL	31.78	0.25%	
3D SYSTEMS CORP	12.75	-1.09%		RANDSTAD HOLDING	49.11	0.41%	
EBAY INC	36.15	1.29%		RELX NV	17.64	1.44%	
FACEBOOK INC-A	171.61	0.99%		ROYAL DUTCH SH-A	23.15	-0.02%	
GENERAL ELECTRIC	24.56	1.15%		8.76	1.34%		
ALPHABET INC-A	955.49	1.26%		TOTAL SA	43.45	0.49%	
HP INC	19.10	-0.39%		UNILEVER NV-CVA	50.01	0.85%	
HOME DEPOT INC	150.50	0.33%		W.P. STEWART HOL	382.93	0.49%	
INTEL CORP	35.12	0.66%		SCOTIABANK FUNDS			30-Aug
JOHNSON&JOHNSON	131.72	0.50%		MONEY MARKET	13.1151	0.00%	
MICROSOFT CORP	74.75	1.00%		US DOLLAR BOND	2.6781	0.07%	
PROCTER & GAMBLE	92.14	0.29%		GLOBAL GROWTH	3.0124	0.71%	
ROYAL DUTCH-ADR	55.11	-0.11%		US GROWTH	14.8754	0.73%	
STARBUCKS CORP	54.97	0.83%		CANADIAN GROWTH	2.6851	-0.60%	
TWITTER INC	16.90	-0.18%		FUNDS			30-Aug
WAL-MART STORES	78.51	-0.04%		BGF CONT EUR FLEX	27.98	-0.29%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF FIX INC GBL OP	18.10	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	31-Aug	11.10	1.37%	BGF GBL ALLOCATION	55.17	-0.16%	
ISH GBL HY BD - GHYG	51.29	0.08%		BGF USD CORE BOND	17.09	0.06%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.48	0.14%		BGF USD HI YIELD BND	31.73	0.03%	
ISH SELECT DIV - DIVY	92.21	0.21%		TEMPLETON GBL BND	24.72	0.90%	
ISH MSCI EMKT - EEM	44.84	0.18%		TEMPLETON ASIAN SM	51.01	0.39%	
ISH MSCI PAC - EPP	46.58	0.98%		CURRENCIES			31-Aug
ISH RUSSELL - INVV	146.12	0.50%		YENUSD	110.0500	-0.22%	
ISH S&P 500 - SPY	142.16	0.53%		EURUSD	1.1896	-0.07%	
ISH EUROPE - IEV	45.35	0.47%		CANUSD	1.2518	-0.78%	
POWERSH-QQQ	145.69	0.72%		GBPUISD	1.2885	-0.37%	
POWERSHARES DB C	15.00	2.11%		COMMODITIES			31-Aug
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.68	0.60%		OIL WTI	47.25	2.81%	
SPDR S&P MID 400	315.18	0.68%		GOLD	1317.80	0.70%	
SPDR S&P 600 SMA	121.27	0.89%		SILVER	17.5592	0.68%	
VANGUARD REIT - VNQ	84.15	0.70%		WHEAT	429.7500	0.00%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.08	0.56%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

AK-47-ontwerper Kalasnikov krijgt standbeeld



De ontwerper van het wereldberoemde AK-47 automatische geweer, Mikhail Kalasnikov, krijgt een 7 meter hoog standbeeld dat op 19 september in Moskou wordt onthuld, meldt *The Moscow Times*. De datum valt samen met de Dag van de Wapensmid in Rusland en de Dag van Sint Michail van de Orthodoxe Kerk. De Russische Militaire Historische Vereniging heeft de installatie van het Kalasnikov-monument ondersteund met 35 miljoen roebel (ruim 450.000 euro). “De wapens die Kalasnikov maakte, zijn ontworpen om het kwaad te bestrijden”, stelt

de maker van het beeld, Salavat Tsjerbakov. “Dat was zijn doel.” In een brief vlak voor zijn dood in 2013, aan het hoofd van de Russisch Orthodoxe kerk, zegt Kalasnikov zelf dat hij achtervolgd wordt door de duizenden doden waarvoor zijn uitvinding verantwoordelijk was. “Mijn spirituele pijn is ondraaglijk”, schreef hij. “Ik blijf me dezelfde onoplosbare vraag stellen. Als mijn geweer mensen van het leven beroofde, kan het dan zijn dat ik... als een christelijk en orthodox gelovige, verantwoordelijk ben voor hun dood?”

Duurstee Lego-set ooit onder de hamer

Deze week wordt bij online veilingssite Catawiki een bijzondere Lego-set geveild. Het gaat om een ongeopende doos van de duurste Lego-set die er bestaat, het ruimteschip de Millennium Falcon uit de Star Wars-films. Deze set werd in 2007 in beperkte oplage door Lego op de markt gebracht. De set, met ruim 5000 steentjes, was toen de grootste Lego-set ooit en kostte nieuw maar liefst 500 euro. Velen die de set toen hebben gekocht konden de verleiding niet weerstaan en hebben het schip in elkaar gezet. Ongeopende dozen zijn daarom nu erg zeldzaam en inmiddels behoorlijk in waarde gestegen. Zo werd vorig jaar een ongeopende set voor 4700 euro geveild. Voor deze veiling verwacht



Catawiki echter een opbrengst tussen de 5000 en 6000 euro. Daarmee wordt deze set meteen de duurste Lego-set ooit. Catawiki geeft aan dat het

Mensen

Mens drinkt wijn veel langer dan gedacht



Onderzoekers hebben in een grot op Sicilië sporen van circa 6000 jaar oude wijn ontdekt. Op de bodem van terracotta kruiken werden wijnsporen gevonden. De vondst duidt op de oudste wijn ter wereld. Wetenschappers trekken de conclusie dat wijn destijds al werd gemaakt en

gedronken in deze regio. De vondst zet wijnconsumptie maar liefst 2800 jaar verder terug in de tijd. Tot nu toe namen men aan dat het wijn maken ongeveer 1200 voor Christus in het huidige Italië was ontstaan. De vondst is gedaan door medewerkers van de University of South Florida, schreef *The Guardian* gisteren.

Reconstructie kunstcollectie Ferdinand Bol

Ferdinand Bol (1616-1680) was niet alleen kunstschilder, maar ook deskundig verzamelaar. In zijn huis aan de Amsterdamse Keizersgracht had hij volgens een in het hoofdstedelijke stadsarchief bewaard gebleven inventaris zeker 62 schilderijen, onder meer van zijn leermeester en collega Rembrandt, maar

waarschijnlijk nog meer. Museum Van Loon, dat nu op hetzelfde adres huist, reconstrueert de collectie-Bol voor een tentoonstelling op de plek waar die in de zeventiende eeuw bijeen werd gebracht. Een van de hoogtepunten van de kleine expositie, die op 6 oktober begint, is het

schilderij De besnijdenis door Rembrandt, dat speciaal wordt overgebracht vanuit de National Gallery of Art in Washington. Van dit werk plus een handvol andere schilderijen op de expositie is het absoluut zeker dat ze in huize Bol hebben gehangen, van een aantal is dat mogelijk het geval en weer andere doeken zijn goede vervangers van werken die Bols residentie mogelijk hebben verfraaid. De inventaris uit 1668 is namelijk nogal algemeen. Zo wordt ‘een landschap van Van Ruysdael’ vermeld, dus dat was voor Museum Van Loon lastig zoeken naar het juiste exemplaar. Maar er komt in elk geval een voor deze kunstenaar typerend werk te hangen. Blikvanger is ook een zelfportret van Bol dat terugkomt uit het Rijksmuseum. Bol wordt zo weer geconfronteerd met Jeremias van Raey, zijn huisbaas met wie hij een conflict had over het afmaken van het koetshuis. Een portret van Van Raey wordt geleend van de Waalse Kerk in Amsterdam.

Na films en serie volgt Soof de musical

Na twee bioscoopfilms en een tv-serie volgt Soof de musical. Het Luxor Theater Rotterdam, Chassé Theater in Breda en Parkstad Limburg Theaters hebben de voorstelling in hun programma's opgenomen. Het script van de musical over een chaotische moeder en cateraar met een problematisch huwelijk is gebaseerd op de eerste succesvolle film Soof uit 2013 met Lies Visschedijk in de hoofdrol. De film is geïnspireerd op de columns van Sylvia Witteman. In november en december is de voorstelling Soof de musical al te zien tijdens openbare workshopssessies in Rot-

terdam en Breda, naar Amerikaans voorbeeld. Ze zijn bedoeld om de voorstelling tot in detail uit te werken en te testen. Op basis van de reacties wordt de voorstelling verder ontwikkeld door de makers. Nederland kent deze Broadway-traditie niet. De première van Soof de musical is 18 november volgend jaar. Het stuk is een co-productie van de theaters samen met RTL Live Entertainment en het bedrijf Cook a Dream van Ulrike Bürger-Bruijs, bekend van de musicals Peticoat, Droomvlucht, Hij gelooft in mij en De Tweeling. Het is nog niet bekend wie de hoofdrollen gaan vertolken.



ZoMerlot lijkt niet te veel op Sum-merlot

De wijn ZoMerlot van Chateau de la Garde – bekend van wijnmaker en tv-persoonlijkheid Ilja Gort – mag in de schappen blijven. Wijnimporteur LFE uit Maartensdijk, de bedenker van Sum-merlot, had een kort geding aangespannen tegen de makers van ZoMerlot, omdat hij de naam van beide rode wijnen te veel op elkaar vond lijken. De rechter oordeelde echter dat er geen sprake is van verwarringsgevaar. Beide aanduidingen houden volgens de rechter in Utrecht vooral een omschrijving van een zomerse merlotwijn in. ZoMerlot is enkel deze zomer

in de supermarkt te krijgen, onder de vlag van het wijnmerk La Tulipe van Ilja Gort. Sum-merlot is eind vorig jaar als merk gedeponeerd, maar de wijn is nog niet gebotteld. “Het publiek heeft daardoor nog geen beeld bij dit merk. Door het gecombineerde gebruik van het teken met het merk La Tulipe zal voor de gemiddelde consument duidelijk zijn dat ZoMerlot uit de reeks La Tulipe-wijnen komt”, aldus de rechter. De advocaat van Chateau de la Garde noemde het kort geding tijdens de zitting twee weken geleden: “Een storm in een glas water, of in dit geval een storm in een glas wijn.”

70.000 mensen in Frankfurt zondag huis uit

In Frankfurt moeten zondag ongeveer 70.000 mensen tijdelijk hun huis uit om een Britse bom uit de Tweede Wereldoorlog te kunnen ontmantelen. Het is een van de grootste evacuaties in decennia in Duitsland. Ook het hoofdbureau van politie moet worden ontruimd, zei een woordvoerder dinsdag. De blindganger werd dinsdag gevonden tijdens bouwwerkzaamheden in stadsdeel Frankfurt-Westend, net buiten het centrum. Het gaat volgens *Bild* om een 1800 kilo zware bom van het type HC-4000 met 1400 kilo springstof. Het gebied rondom de vindplaats werd onmiddellijk afgezet. Zondag, wanneer het explosief onschadelijk wordt gemaakt, moeten de bewoners in een straal van 1,5 kilometer een veilig heenkomen zoeken. Of ook het luchtverkeer hinder zal ondervinden van de werkzaamheden van de



explosievenopruimingsdienst hangt af van de wind zondag. Alleen bij oostenwind gaat de aanliegroute naar de grootste Duitse

luchthaven over Frankfurt-Westend. Recent waren er in Duitsland vergelijkbaar grote evacuaties na de vondst

van een bom. Eind 2016 moesten 54.000 mensen in Augsburg hun huis uit, in mei van dit jaar 50.000 in Hannover.

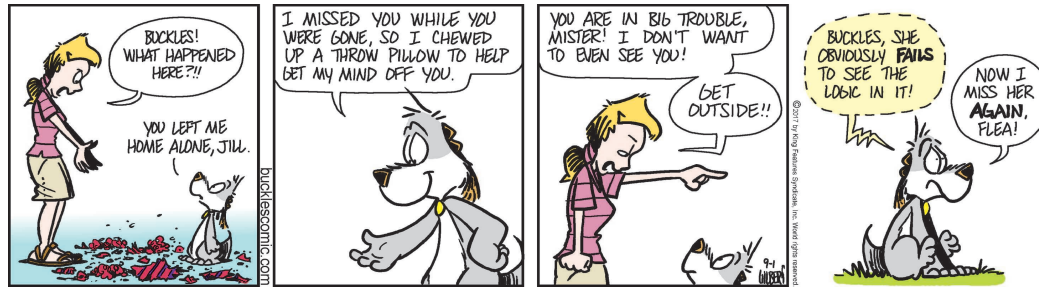
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

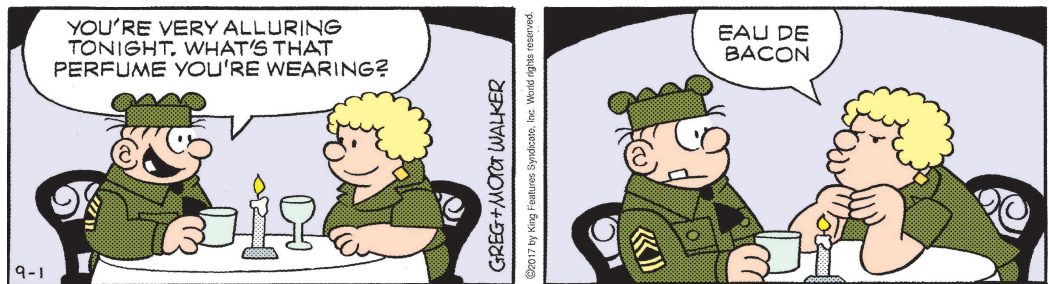
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dolgopolov bijt van zich af na verdenkingen

NEW YORK — De Oekraïense tennisser Aleksandr Dolgopolov heeft in alle toonaarden ontkend dat hij opzettelijk een partij heeft verloren en zich schuldig heeft gemaakt aan matchfixing. De nummer 64 van de wereld beet van zich af op de US Open, toen er vragen kwamen tijdens een persconferentie.

Dolgopolov verloor eerder deze maand op het tennistoernooi van het Amerikaanse Winston-Salem in minder dan een uur van de veel lager geklasseerde Braziliaan Thiago Monteiro. In de uren voor de wedstrijd was er opvallend veel geld ingezet op een overwinning

van underdog Monteiro. Het leidde ertoe dat de anticorruptie-eenheid in het tennis, de TIU, de partij aan een nader onderzoek onderwierp.

“Ik heb met de TIU gesproken en meer zeg ik er niet over. Het is een circus en eerlijk gezegd interesseert het me geen donder. De media geloven in sprookjes en schrijven wat ze willen”, zei een boze Dolgopolov, nadat hij in de eerste ronde van de US Open had gewonnen van de Duitser Jan-Lennard Struff. “Ik speelde die partij tegen Monteiro gewoon slecht, maar de impact van de verdenkingen is groot. Ik krijg voortdurend bedreigingen op social media.”

Uitslagen Vuelta

Twaalfde etappe, Motril - Antequera (160.1 km): 1. Tomasz Marczyński (Poland / Lotto-Soudal) 3:56:45” 2. Omar Fraile (Spain / Team Dimension Data) +52” 3. Jose Joaquin Rojas (Spain / Movistar Team) 4. Pawel Poljanski (Poland / BORA-hansgrohe) 5. Stef Clement (Netherlands / LottoNL-Jumbo) 6. Brendan Canty (Australia / Cannondale-Dracpac) +1:42” 7. Anthony Perez (France / Cofidis, Solutions Credits) +2:50” 8. Jan Polanc (Slovenia / UAE Team Emirates) 9. Andreas Schillinger (Germany / BORA-hansgrohe) 10. David Arroyo (Spain / Caja Rural - Seguros RGA) +3:00”

Algemeen klassement: 1. Froome 49:22:53. 2. Nibali 0:59. 3. Chaves (Col) 2:13. 4. De La Cruz (Spa) 2:16. 5. Kelderman 2:17. 6. Zakarin (Rus) 2:18. 13. Oomen 4:41. 14. Poels 4:54. 15. Kruijswijk 5:50. 28. Clement 31:44. 42. Olivier 55:17. 43. Bol 56:28. 46. Tolhoek 58:59.



Serge Aurier

Spurs nemen Aurier over van PSG

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft een akkoord bereikt met Serge Aurier.

De 24-jarige verdediger uit Ivoorkust komt over van Paris Saint-Germain. Aurier

ondertekende een vijfjarig contract bij de Londenaren. Volgens de BBC heeft Au-

rier de Spurs zo'n 26 miljoen euro gekost. Eerder kwam de veertigvoudig international uit voor Lens en Toulouse. Met Paris Saint-Germain behaalde de back

twee landstitels en drie Franse bekens. In het seizoen 2015/2016 werd hij opgenomen in het beste elftal van het jaar van de Franse voetbalcompetitie.

Club Brugge huurt Clasic

BRUGGE — Jordy Clasic vervolgt zijn loopbaan bij Club Brugge. Southampton verhuurt de middenvelder voor een seizoen aan de huidige koploper van België.

De 26-jarige Clasic verruilde twee jaar geleden Fey-

enoord voor Southampton, waar Ronald Koeman toen

De Jong (NOS) nieuwe directeur Feyenoord

HILVERSUM — Jan de Jong volgt Eric Gudde op als algemeen directeur van Feyenoord. Hij komt over van de NOS, waar hij sinds 1993 werkt. De Jong begint op 1 november bij de landskampioen.

“Na ruim 24 jaar NOS sta ik uiteraard niet te boek als een job hopper. Ik had er met veel plezier nog jaren kunnen werken, want ik heb ernstig last van clubtrouw. Maar deze kans is uniek. Feyenoord is veel meer dan een club, het is veel groter dan dat. Het is een maatschappelijk fenomeen. Voor velen is het een manier van leven. Iedereen die mij kent, kent mijn enorme fascinatie voor topsport en voor Feyenoord”, aldus De Jong, die bij de NOS de laatste zeven jaar werkte als algemeen directeur. Gudde was tien jaar lang algemeen directeur van Feyenoord. De 62-jarige Schiedammer maakte in juni bekend de club dit jaar te verlaten. Gudde is bij

de KNVB voorgedragen als directeur betaald voetbal. De Jong, die vijftig jaar is, wil met Feyenoord weer structuureel in de top van het voetbal komen, met zoveel mogelijk spelers uit de eigen jeugdopleiding. “De club staat er fantastisch voor. Sportief en financieel. Feyenoord heeft een geweldige toekomst voor zich. Daar ben ik van overtuigd en daar wil ik met mijn kennis en ervaring de komende jaren mijn steentje aan bijdragen.” Gerard Hoetmer, voorzitter van de raad van commissarissen van Feyenoord, noemt de keuze voor De Jong goed en logisch. “Hij heeft jarenlange ervaring in het leiden van een complexe organisatie. Zijn grote kennis

nog trainer was. Hij heeft dit seizoen weinig kans op speeltijd bij de Engelse club. Clasic treft bij Club Brugge de Nederlanders Ruud Vormer en Stefano Denswil.

van de sport- en voetbalwereld, met de daarbij behorende relaties en netwerken, sluit naadloos aan bij de ambities die wij als club hebben.”

Van der Kraan directeur bij FC Den Bosch

Paul van der Kraan gaat bij FC Den Bosch werken. De oud-bestuurder van onder meer Vitesse is bij de Brabantse eerstedivisieclub aangesteld als algemeen directeur. Van der Kraan is de opvolger van Bert Wernke, die onlangs zijn functie neerlegde. “Paul heeft met ruim 25 jaar ervaring in leidinggevende functies binnen de voetbalwereld zijn sporen verdiend. We zien de samenwerking met veel vertrouwen tegemoet”, zegt Jan-Hein Schouten, voorzitter van de raad van commissarissen van FC Den Bosch. Van der Kraan is aangesteld voor een halfjaar. Als de samenwerking bevalt, gaan beide partijen langer met elkaar door.

Sport

Aanstormend talent Shapovalov verrast Tsonga

NEW YORK — De jonge tennisser Denis Shapovalov heeft gisteren op de US Open zijn talent getoond op het centre court. De pas achttienjarige Canadees rekende in het Arthur Ashe Stadium in drie sets af met de als achtste geplaatste Fransman Jo-Wilfried Tsonga en stootte door naar de derde ronde: 6-4, 6-4, 7-6 (3).

Shapovalov geldt als een van de grote beloften in het mannentennis. Hij versloeg deze zomer al Rafael Nadal in het masterstoernooi van Montreal. In de grand slam van New York had de 32-jarige Tsonga weinig in te brengen tegen de energieke Shapovalov, die vrijwel alle slagen beheerste en zich onvermoeibaar over de baan bewoog.

De Canadees, die via de kwalificaties het hoofdtoernooi bereikte, treft in zijn volgende partij Kyle Edmund, de Brit die Robin Haase in de eerste ronde uitschakelde. Haase speelt vandaag in het dubbelspel met Matwe Middelkoop tegen Pierre-Hugues Herbert en Nicolas Mahut. Het franse duo staat op de derde plaats op de wereldranglijst en heeft vorig jaar Wimbledon gewonnen.

Wozniacki uitgeschakeld

Bij de vrouwen ging de als vijfde geplaatste Caroline Wozniacki gisteren onderuit in de tweede ronde. De Russin

Ekaterina Makarova was in drie sets te sterk voor de Deense: 6-2, 6-7 (5), 6-1. Ook deze uitschakeling was verrassend, want Makarova had in haar vorige zeven ontmoetingen nooit kunnen winnen van Wozniacki. Maria Sharapova heeft gisteren de derde ronde bereikt van de US Open in New York. De dertigjarige tennisster uit Rusland was in drie sets te sterk voor de Hongaarse Tímea Babos, de nummer 59 van de wereldranglijst. De kampioene van 2006 zegevierde met 6-7 (4), 6-4, 6-1. Sven Groeneveld, de Nederlandse coach van Sharapova, keek vanaf de tribunes in het Arthur Ashe Stadium vooral in de derde set tevreden toe.



Foto:Albie Parri/APP

Jo-Wilfried Tsonga was gisteren niet tevreden met zijn spel tegen Denis Shapovalov tijdens de tweede ronde van de US Open.

Van Gelder mist definitief WK turnen

NIEUWEGEIN — Yuri van Gelder is definitief afgevalpen voor de WK turnen in oktober in Montréal. Bondscoach Bram van Bokhoven heeft de zes mannen geselecteerd, die tijdens de twee kwalificatiewedstrijden voldeden aan de limiet op een of meer toestellen.

Ringenspecialist Van Gelder zat daar niet bij. Epke Zonderland, oud-olympisch kampioen en tweevoudig wereldkampioen op de rekstok, behoorde wel tot dat selecte groepje. Zonderland reist af naar de Canadese stad in het gezelschap van Bart Deurloo, Frank Rijken, Casimir Schmidt, Bram Verhofstad en Boudewijn de Vries. Van Gelder (34), die vorig jaar bij de Olympische Spelen in Rio na een nachtelijk uitstapje werd weggestuurd en daardoor de ringenfinale

miste, had nauwelijks nog kans op een uitverkiezing voor de WK. Hij miste het eerste kwalificatiemoment en maakte in het tweede een val bij de afsprong.

Zonderland behaalde de limiet op twee toestellen (brug, rekstok), evenals Deurloo (vloer, rek). Verhofstad (vloer), De Vries (voltige), Schmidt (vloer) en Rijken (rekstok) turnden de limiet voor één toestel. Geen van de turners haalde de limiet voor de meerkamp. “Ik heb de lat hoog gelegd, met hiervoor de doelstelling voor Tokio 2020 als uitgangspunt. Als wij in Tokio onze doelstelling willen halen, moeten wij nu al hele scherpe limieten hanteren”, aldus Van Bokhoven.

Bondscoach Gerben Wiersma maakt de vrouwenselectie op 11 september bekend. De WK in Montreal zijn van 2 tot en met 8 oktober.

Voetbalster Van de Sande naar Lyon

LYON — Voetbalster Shannice van de Sande verruilde Liverpool voor Olympique Lyon. De 24-jarige rechtsbuiten tekent een driejarig contract bij de Franse topclub.

“Na het EK dacht ik dat het niet meer mooier kon”, vertelt ze op de website van haar management FlowSports over de Europese titel van Oranje. “Maar daar komt nu nog een schepje bovenop. Olympique Lyon is een enorme ambitieuze en professionele club, helemaal in het vrouwenvoetbal.” Olympique Lyon domineert de afgelopen jaren het vrouwenvoetbal in Frankrijk en Europa. In 2016 en 2017 werden de Franse titel, Franse beker en de Champions League veroverd. Van de Sande treft bij Olympique Lyon topspeelsters als Ada Hegerberg, Lucy Bronze en Dzsenifer Marozán. “Ik kijk er naar uit om elke dag op het veld te staan met de allerbeste speelsters en mezelf nog verder te ontwikkelen”, zegt Van de Sande. “Dit is een droom die uitkomt.”

Oranje vecht voor kansen op WK

SAINT-DENIS — Het Nederlands voetbalelftal staat vandaag in het Stade de France voor een zware opdracht. De ploeg van bondscoach Dick Advocaat moet in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Frankrijk de kansen op deelname aan het mondiale toernooi van volgend jaar in leven zien te houden. Bij een nederlaag in Saint-Denis, een voorstad van Parijs, dreigt Oranje voor de tweede keer op rij een eindtoernooi te missen.

De ploeg van Advocaat begint met een achterstand van 3 punten op Zweden en Frankrijk aan de krachtmeting met de verliezend finalist van het laatste EK. Vorig jaar moest Oranje in Amsterdam met 1-0 buigen voor de ‘Haantjes’, door een doelpunt van Paul Pogba. Advocaat heeft een meesterplan in gedachten waarmee hij de Franse ploeg hoopt te verrassen. De tactiek zal vooral afgestemd zijn op aanvoerder Arjen Robben, de man die het verschil kan maken. Mogelijk lonkt ook een

prominente rol voor Robin van Persie, de topschutter aller tijden van de nationale ploeg die na twee jaar terug is. Japan heeft zich vandaag al verzekerd van deelname aan het WK. De ploeg van Vahid Halilhodzic won in Saitama met 2-0 van Australië, en kan daardoor de eerste plaats in groep B van de Aziatische kwalificatiezone niet meer ontlopen. Zuid-Korea heeft een eerste kans laten liggen om deelname aan het wereldkampioenschap van volgend jaar zeker te stellen. De Aziaten

kwamen in Seoul niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel tegen Iran (0-0), dat als groepswinnaar al zeker is van een ticket voor het toernooi in Rusland.

De wedstrijd van Oranje in het Stade de France is om 14.45 uur begonnen. Op hetzelfde tijdstip is in Sofia afgetrapt bij Bulgarije - Zweden.

AMIGOE*De Krant!*
Sinds 1984

Bent u klant van Aruba Bank?

Vanaf nu kunt u uw abonnement ook online via Aruba Bank betalen.

Het bankrekeningnummer van Amigoe bij Aruba Bank is:
#6000400190